

خوات له گهل فوناد عارف



دوای بلاو بوونه ووی هوالی کۆچی دوایی که سایه تی ناسراوی گه له که مان "فوناد عارف" ههرزوو مامۆستای خه مخۆری میژووی کورد دکتۆر که مال مه زهر له په یوه ندییه کدا وتی بابه تیک له سهه فوناد عارف دهنووسم، له دهسپیکدا به مجۆره ماته مینی خۆی دربرێ:

که له کوردی گه و ره و دلسۆز و که م وینه فوناد عارف خوات له گهل هه چهنده تۆ هه تا هه تابه له ناخی دهر وونی دلسۆزانی کورددا زیندوو ده بیت. فوناد عارف: کۆچی دواییت دلی گشت لایه کمانی داخوړپاند و دنیا له بهر چاومان لیل و تاریک کرد و فرمیسکی هه مومانی به لیشاو هه لرشهت زیندوو مکلانتی وروژاندین...

٢٧

بنه ماله ی خوالیخۆشبوو کاک فوناد عارف

هوالی کۆچی دوایی مامۆستای نیشتمانی په روهی گه وری کورد رایچه کاندین، نه مه به کۆستیکی گه و ره بۆ خۆمان و ته وای میله ته کورد به گشتی و گه لی عیراقیشی ده زانین. به له دهستانی ئه و که له پیاوه زینتی گه و ره به کوردایه تی که وت. له خوی گه و ره داواکارین خوالیخۆشبوو به به هشتی به رین شاد بکات و سه بووری و ته من دریزی بۆ بنه ماله به ریزه که تان.

براتان کۆسرهت ره سول عه لی سیمانی - ٢٠١٠/٦/٦

هفته نامه یه کی رۆژنامه وانی گشتی نازاده دهزگای چاپ و بلاوکرده ووی "به درخان" ده ریده کات

ژماره (١٤٢) شه ممه، حوزه پیرانی ٢٠١٠/٦/٨ زاینی به رانه به جۆزه رانی ٢٧١٠ ی کوردی سالی دهیم

www.bedrxan.net
www.bedrxan.com
bedrxan@yahoo.com

به درخان

Bedirxan

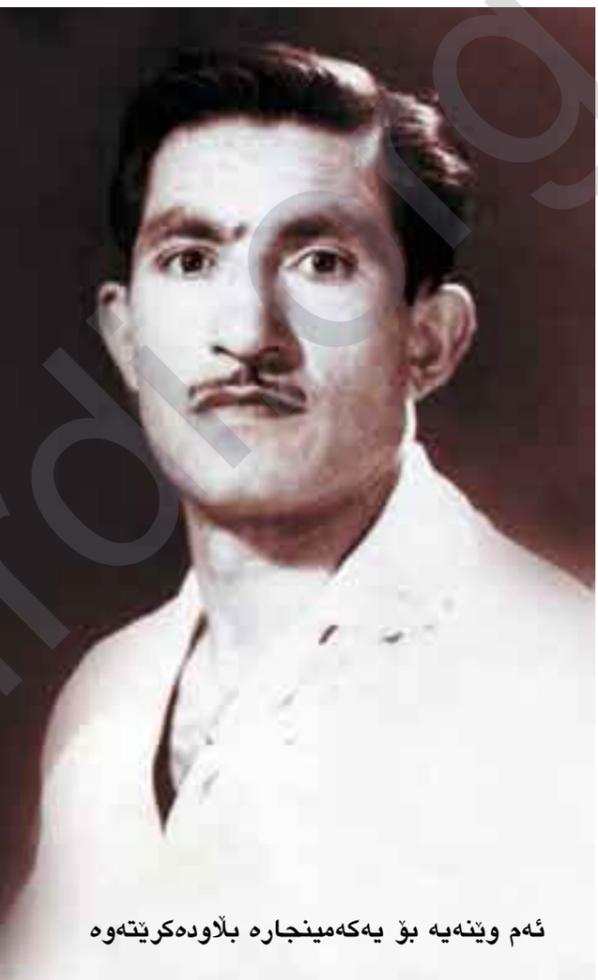
به درخان و له سهه لاچن له موه پاش، له گشت لاره دهنانهارن و مگو ناش

زیره کی .. ژیانیک پراو پر له داهینان لیوانلیو له ده ربه ده ری

له نیوهندی کلتوری و رۆشنیبری و ئەکادیمییه کانی کوردستان، زۆر کار ماوه بکری و ئەوهش که کراوه، هه رچه نده ریژه یه کی زۆر لاسهنگه له گهل ئه ووی که نه کراوه، به لام ئه وهشی که کراوه، چ جای ئه ووی که ته وای نه کراون، ئه وهندهش که کراون هه موویان پیوستیان به پیداهاته ووی ریخسته ووی ته واکردن هه به. له نیو هه موو کاره کاندان، ئەگەر ته نیا باسی که سایه تیه ناو داره کان بکه ین و له نیو ناو دارانیش به ته نیا "هونه رمه نده" هه گۆرانیییژه کان ده ستنیشان بکه ین و قسه له سهه ئه وان بکه ین، ئه وای له سهه رتاوه ده بی دان به و راستیه دا بنین، که ئیمه هونه رمه نده گۆرانیییژه کانی خۆمان ناسین، ئه ووی که ده زانین هه ر ته نیا ئه وانه ده ناسین، که به خست و ته مه نیان به و هه راکه یشت "دهنگ-هونه ر- گۆرانی" یان تومار بکری و ئیمهش هه ر ته نیا "تاو + دهنگ" یان ده ناسین و شتیکی ئه وتۆ که شیاری ئه ووی و روهی ئه ووی هه بی هونه رمه ندانی خۆمانی پین به دنیا و میله تانی تر بناسین، له به رده ست نییه! ئه و هه باسی "میژووی هونه ری گۆرانی کوردی" هه رمه که، له گهل یه ک دنیا ریژو قهر زانیم بۆ هه موو ئه و نووسه ر و دلسۆزانه ی که له باره ی که سانی هونه رمه ند و میژووی هونه ری کوردی که م و زۆر کاریان کردوه، ئیمه ئیستاش میژووی هونه ری خۆمان، هه ر له په نای میژووی هونه رمه نده کانه و ده زانین، ئه وهش که له باره ی میژووی که سه هونه رمه نده کانه و ده زانین، ناسینیکی هه ژارانه یه و جکه له ووی ناتوانی جیگای میژووی هونه ری سه رده مه که مان بۆ بگێریتته وه، بۆ تاسینی که سی هونه رمه نده که ش، ئه ووی که نووسراوه هیشتا هه ر سهه رتا به.

١٢-١٣

ئهم وینه یه بۆ یه که مینجاره بلاو ده کریتته وه



عه تا قه ره داغی و په یامداری راسته قینه ی ئیتر له ندی جهیمس جویس ١٥-١٤



سینه م خان جه لادته به درخان ده بیتته سه روکی فه خری په نی کوردی ١٤



خویندکاریکی تورک دکتۆرانه یه که له سهه گۆفاری هاوار دهنووسیت ١٥

گۆرانی خۆشبوو کانی کوردستان

بۆسره کورپانی کورک سیلیم

دویمین پشیرکی خۆشبووی

له سهه رناستی عیراق به ناوی

راگه یاندن له ٢٠١٠/٦/١ دواکات بۆ وه رگرتی تابلۆکان ٢٠١٠/٨/١ بۆ وه رگرتی مه رچه کانی پشیرکی، په یوه ندی به م ژمارانه بکه ن: ٠٧٥٠٤٥٢٠١٠ ٠٧٥٠٤٦١٧٤٧٦

- له م ژماره یه دا**
- * میتۆلۆژیایو داستانه کانی هیندوستان * یۆنانیییه کان له ئه ربیلا کاری شوینه واری ده که ن
 - * وه زارته ی شاره وانی بۆمبای تیدایه * شوینه وارناسانی کوردو هۆله ندا له کاره ساتیکی گه و ره رزگاریان ده بی
 - * یادیک بۆ خوالیخۆشبوو زا هیر هه ناری * له په راویزی سییه مین کۆنگره ی (ی.ن.ک) هیوا، زالبوون، ئومید

دهزگای به درخان و سه نته ری رۆشنیبری فه ره نسی یاده وه رییه کانی "جه واهیری" یان له هه ولیر گێرایه وه



تایهت به به درخان

دهزگای چاپ و بلاوکرده ووی به درخان به هاوکاری سه نته ری رۆشنیبری فه ره نسی ئیواره کۆریکی بۆ یادکرده ووی جه واهیری سازکرد. له و ئیواره کۆره دا که له ژیر ناوی "یاده وه رییه کان له گهل جه واهیری" سازکرا بو، وێرای نمایشکردنی فیلمیکی دیکۆمیتی له ده ره ئانی ستار محمه د ئه مین. هه ر له و ئیواره کۆره دا د. خه یال محمه د مه هدی جه واهیری و سه باح مه نده لاوی "باسیان له یاده وه رییه کان

له گهل جه واهیری کرد و دلخۆشی خۆیان به وه فایی کورد به رامبه ر جه واهیری دربرێ. کۆتابی ئیواره کۆره که وتاری هه ریه که له د. که مال مه زهر ئه حمه د، د. جه لیل مه نده لاوی، زیوه ر خه تاب، مومتاز جه یده ری، عوسمان ره شاد مو قتی "له ریگای وتاره کانی خۆیان باسیان له گه و ره یی جه واهیری کرد، له به رامبه ر ئه و هه لو یستانه ی له مه ر میژووی کورد و گه لی کورد ئواندوو یه تی. له لاپه ره ١٩ زانیاری زیاتر ده خوینیتته وه.



نارسیسم

سمکۆ عەبدوڵکەریم

میدیای کوردی

بە هۆی ئەو قۆناغە ناجیگیرە سیاسییەو تا ئەم ساتەش میدیای کوردی زیاتر میدیایەکی هێندە نەبوو هێندە نەچۆتە سەر لایەنە کۆمەڵایەتیەکان، بەم هۆیەشەوە کۆمەڵگا تا هەنووکەش نەکەوتۆتە سەر ژایانی ئاسایی خۆیەو و مەلانیی سیاسی کۆتایی نەهاتوو، بۆیە میدیای کوردی کەمتر کێشە و گزەشەکانی کۆمەڵانی خەلکی کردۆتە ئامانج، کە دەکرێ لە داهاوتووی زیاتر بێر لەو بکریتەو، کە رۆژنامەگەری کوردی لە پال سیاسەتدا لایەکیش لە کێشەکانی خەلک بکاتەو.

هەرچەندە ناکرێ بلین رۆژنامەگەری کوردی کاریگەری نەبوو لە گەشەپێدانی کۆمەڵگای کوردستاندا بە شێوە گشتییەکی، لە کاتی کێشەکاندا دوو ئاراستەتی جەوھەری هەن کە گەشەپێدانی کۆمەڵگا دیاری دەکەن، ناوی دەبێت پێشکەوتنی کۆمەڵگا، کە سەنگێ بە پاشکەوتن نازەوێ دەکەن.

هەرچەندە ئەو قۆناغە کە رۆژنامەگەری کوردی تێیدا چەکەرە کردوو، بەپێرانی من لە دوای راپەرینەو دەست پێدەست دەکرێ کاریگەرییەکانی بەسەر کۆمەڵگاوە بە ئاراستەتی گەشەپێدانی لە دوو روووە بەرچەستە بکەن، یەکیان ئەوێ کە بەر لەم قۆناغە رووداوو دیاردە کۆمەڵایەتی و سیاسی و لە تاریکیا روویاندوو هەبوو، کە مایە شەرەزێن بۆ بەرێوەبردن، بۆیە هێچ نەبێت رۆژنامەگەری کوردی بەدرێژایی ئەو ماوە کورتە کە پێیدا تێپەرێوە ئۆنۆیەتی رووناکی بخاتە سەر، ئەو گۆشە تاریکانە کۆمەڵگا، بۆ ئەوێ چیتەر بەبێ دەنگی و دوور لە رای گشتی تێپەر نەبێت، ئەگەر دیقەت بدەین دەبێت ئێستا زۆر لەو رووداوو دیاردانە بەرەو کەمبوونەو، ئەمە ئەو لایەنە کە دەکرێ ناوی بێنێن رۆل و بەشداری رۆژنامەگەری کوردی لە گەشەپێدانی کۆمەڵگا، لایەنیکی دیکەش ئەوێ کە راستە رۆژنامەگەری کوردی لەم قۆناغەدا کەمتر هۆکاریک بوو بۆ چارەسەرکردن، بەلکو زیاتر ئامرازێک بوو بۆ گەیاندن، کە ئەمەشیان زیاتر بۆ ئەو دەگەریتەو کە ئاراستەتی میدیای کوردی تا ئەم ساتەش ئاراستەتی سیاسیە نەک کۆمەڵایەتی، لە کاتی کێشەکاندا لەوێ پێویستی بە وشاییاری سیاسی هەبێت، پێویستی بە وشاییاری کۆمەڵایەتی هەبێ.

بۆیە دەبێت لە ماوەی رابردووی دوای راپەرینەو رۆژنامەگەری کوردی ئەگەر هێچیشی پێتەخشیبین، نەوێ نۆیی بە ئازادییەکان ئاشنا کردوو، هەر لە یەکەم قۆناغی ژیاندا ئۆنۆیەتی ئاشناپەتی لەگەڵ ئازادییەکاندا پەیدا بکات و لە گەلیدا بژیت، ئەمەش بۆ ئەوێ نۆی گەورەترین سەرماپەییە.

بۆ کۆچی بەرێژ کاک فوناد عارفی کە ئە کورد کاتی بۆی بەرێژ و عەزیزم دکتۆر کەمال مەزھەر خەبەری کۆچی دوایی بۆی بەرێژ و عەزیزم کاک فونادی پست گوتم لەگەڵ خەفەتیا ئەم چەند بەیتەم بۆ هات... وا هاتە سەبووان کاک فوناد عارف نەوازشی کە گەرەم شیخ مەرف کۆری بۆ بگرە لەگەڵ ئەفسەران باوەشینی کەن بە گول ئەرخبەوان بەدلی دەرکەن خەم و پەژارە پیرەمێرد بانگکەن لەگەلدا یارە تاکو گەرم بێ وەک کۆری زیکر تۆ بووی شیخی گشت خاوەنی فیکر چونکە دلسۆز بوو بۆ میلیت وەتەن فیداکاری بوو بە گیان و بەتەن بنوو کاک فوناد بێ پەژارەو غەم پالەوانی بووی قەت نەتکردهو پشیت لە خەم ئەوێ کە ویستت دايم بوو داوات بەچاوی خۆت دیت هاتەدی ئاوات کوردستان ئازادە نەما دیلی و زۆر هەموو دوژمنان نەمان و سەرشۆر

ئەمین موتابیچی لەندەن ۲۰۱۰/۶/۶

خوات لەگەڵ فوناد عارف



مام جەلال و فوناد عارف

دکتۆر کەمال مەزھەر
کەلە کوردی گەرە و دلسۆز و کەم و ینە فوناد عارف خوات لەگەڵ هەرچەندە تۆ هەتا هەتایە لەناخی دەروونی دلسۆزانی کورددا زیندوو دەبیت. فوناد عارف: کۆچی دواییت دلی گشت لایەکانی داخوړپاند و دنیاوی لەبەر چاومان لیل و تاریک کرد و فرمیسکی هەموومان بەلێشاو هەلرشت و یادوهرییه زیندووکانتی و رووژاندین. کاکە فونادی هەمیشە زیندوو: دەرووبەری نیو سەدەییە زۆر لە نزیکەو دەتتاسم، مەرگت رۆژانی سەختی شۆرشێ سەرفرانزی کوردی هێتایەو یادم، ئەو رۆژانە هەولیکێ زۆرت دا بۆ ئەوێ سەدام حوسین رازی بکەیت دەستبەرداری یەخە کورد بێت و ئەو بوو سەنگەری شۆرش پیکرا کۆی کردیەو و ئامادەبووین دوا دلۆپی خۆینمان بکەینە قوربانی خاکی پیرۆزی نیشتمانی و نەتەو سەر بەرزەکەمان، ئیستایش لەیادەمە کانتیک سەدام حوسین و حەمە رەزا شای پەهلەوی بە کۆششی بومیدیان ریکەوتننامەتی ناپیروزی جەزائیریان مۆرکرد تۆ لەتاو نەخۆشی لە ورمی شارە خۆشەوێستەکی سەمزی شکاک هاتووچۆی لای پزیشکەکانت دەکرد و چۆن گەراپتەو سەنگەری شۆرش و چەکت هەلگرتەو بۆ پارێزگاری لە خاکی پیرۆزی کوردستان و چۆن بە بارزانی هەمیشە زیندوو کۆت هەرگیز دەسبەرداری نایبت تاوێک ئەو هەوالە دلتەزینی بێ راگەیانندی کە سەدام فرهادی کورە گەرەتی وەک بارمتە کرتوو، ئەوێ ناچاری کردیت بێ دواکەوتن بچیتە بیرونی پایتەختی لوبنان بۆ بێننی هاورپی دێرینت کەمال جۆنولات گیان پولاد بۆ ئەوێ ئەویش لەلای خۆیەو فشار بخاتە سەر سەدام حوسین و دلتیای بکات کە تۆ بێ عیزاق هەلناکەیت، بەلکو ئەمە خاویە جگەرگۆشەکەت لە زیندان ئازاد بکات.



مەسعود بارزانی و فوناد عارف

دوای گەرانەوێ ناچاریمان بۆ بەغدا زوو لە دیوێخانە ئاوەدانەکت کۆدەبووینەو و باس هەر باسی کورد و پرسە نەتەووییە ئالۆزەکی بوو، جار جارەش بەشیک لە بیرهوهریەکانی خۆت بۆ باس دەکردین و هەرگیز ئەو لەیاد ناکەم چۆن جارێکیان هاورپی دێرینم جەلالی عومەری سام ئاغاو من هاتووینە خەمەت و هیشتاوێک کەسیکی دیکە لە برابیان نەهاتبوون و چۆن جەنابت ئەو دەرڤەتەت قۆستەو و گووتت جەزەدەکەم بەتایبەتی ئەم سەرگۆزشتەیان بۆ بگێرمەو، فرمەوتت جارێکیان رووبەرۆو بە سەدام حوسینم گووت: جەنابی سەرۆک تۆ پیاویکی ئازاوی زێرەکی و من هێچ گومانیکم لەوێ نییە کە بەم زووانە دەبیتە رەهەبری یەکەمی ئەم وڵاتە بۆیەکا پێویستە بەچاوی خوشک و برا سەیری گشت ئافەرەتانی ئەم وڵاتە بکەیت.

سەدامی زۆرزان یەکسەر لە مەبەستت تێدەگات و لیت دەپرسیت: "باوکی فرهاد

والدتی و خالی ماجد مصطفی...
الی کل شباب یرنو الی نعمة حب الناس والصدق و الصراحة!
هەرگیز ئەو هیش لەیاد ناکەم چۆن ئەو دوو سالە لە بەریتانیا بردمە سەر بۆ چارەسەری نەخۆشی و کارکردن لە ئەرشیفی نیشتمانی بەریتانی بۆ کۆکردنەوێ بەلگەنامە نەپتییەکانی حکومەتی بەریتانی جار جارە کاک فوناد بۆ هەوال پرسینم تەلەفۆنی بۆ شەهلا یان بۆ خۆم دەکرد بۆ ئەوێ ئاگاداری باری تەندروستیم بێت. شایانی باسیشە لەو بەلگەنامە نەپتییانەدا چەندجارێک ناوی فوناد عارف هاتوو تاییبەت وەک یەکیک لە داینەمۆ سەرەکیەکانی رێ خۆشکەر بۆ دارشتتی ریکەوتننامەتی یازدەدی مارتی سالی ۱۹۷۰ لەنیوان سەرکردایەتی شۆرش و حکومەتدا، ئەوێ رەنگی داووتەوێ لە بەرگی یەکەمی ئەو کتێبەدا کە سالی ۲۰۰۹ بەم ناوینشانەو بەلاوم کردوو، کورد و کوردستان لە بەلگەنامە نەپتییەکانی حکومەتی بەریتانیدا، بەر لەو هیش لە هەمان کتێبدا ژمارەیک و ینەتی دەگەنم بلۆکردوو، ئەوێ کە یەکیکیان بریتیە لە وینەیکێ بارزانی و بابە عەلی کوری شیخ مەحمود و تاهیر یەحیا و فوناد

مەبەستت لەم قسانە چیبەو ئایا هێچ شتیکت دەربارە من بێستوو؟، تۆش وەک پێشەتی هەمیشەبیت گشت مەبەستەکانتی بۆ روون دەکەیتەو و بێ سنی و دوو پیتی دەلێت: "بەلی جەنابی سەرۆک زۆرباش دەزانم کۆشکی تاییبەتیت لە گەرەکی مەسور هەبێ و زوو زوو خۆت و سەمیر ئەلشێخلی هاوێلت کێژە شوخەکانی بەغدا دەبەنە ئەو کۆشکە! سەدامیش یەکسەر لەوێ لایەت دەلێت: "باوکی فرهاد راست دەکەیت وایە بەلام پەیمانەت دەدەم جارێکی دیکە شتی لەو بابەتە بەهێچ جۆر



عارف "بروانە ل ۲۲۲".
هەرگیز ئەو هیش لەیاد ناکەم کە کاک فوناد چ لە لەندەن و چ لە بەغدا دواي گەرانەوێم لە بەریتانیاوە تەلەفۆنی بۆ کردم و فرەمانی نامی کە پێویستە بۆ دوومانگ بچمە مالهەکی ئەو لە سلیمانی بۆ تەواوکردنی بەرگی دووهمی بیرهوهریەکانی، وایش بوو بۆ ماوەی پتر لە دوو مانگ دەستلەگشت کارەزانستییەکانی خۆم هەلگرت و شو و رۆژگارم لە بیرهوهریەکانی ئەوێ دەکرد و ئەو بوو بە فرەمانی کاک مەسعود بارزانی دەزگای ئاراس لە هەولیز بۆ دواچار سالی ۲۰۰۹ هەردوو بەرگی بیرهوهریەکانی فوناد عارفی بەسەر یەکەوێ دەو توویی ۳۶۸ لاپەرەدا لەگەڵ ژمارەیک و ینەتی دانسقەدا چاپ کردوو.

بەلی فوناد عارف "هەموو خەمی خەمی خاک بوو خەمی خاکیشی لەبەر چاوی بوو"
بنەمالەتی خوالیخۆشبوو کاک فوناد عارف
بەخەم و پەژارەیکێ یەکجار زۆرەو هەوالی کۆچی دوایی هاورپی خۆشەوێستم کاکە فوناد عارفم بێست، خاوەندی گەرە سەبووری هەموو لایەک بدات.
دلسۆزتان تاهیر حەیدەری
بنەمالەتی خوالیخۆشبوو کاک فوناد عارف
بە خەم و پەژارەیکێ یەکجار زۆرەو هەوالی کۆچی دوایی رۆلی کوردی گەرەو بەوفا جەنابی کاک فوناد عارفم بێست، بێگومان ئەگەر لە دورو و ولات نەبوومایە بۆ خۆم بەشداری پرسەتی ئەو زاتە دەگەنم دەکرد، هیوادرم خاوەندی گەرە سەبووری هەمووان بدات.
دلسۆزتان بابەکر پشەوری قاهیرە - ۲۰۱۰/۶/۶
بنەمالەتی خوالیخۆشبوو کاک فوناد عارف
کاتی هەوالی لەناکاو کۆچی دوایی هاورپی خۆشەوێست و دێرینمان فوناد عارفمان پێگەشت، لە دلەو غەمباری دایگرتین لە خاوی گەرە داواکری بنەمالەکان تەمەن دێرژین و خوالیخۆشبووش بەبەهشتی بەرین شاد بکات
دلسۆزتان سینەم خان جەلادەت خان بەدرخان هەولیز - ۲۰۱۰/۶/۶

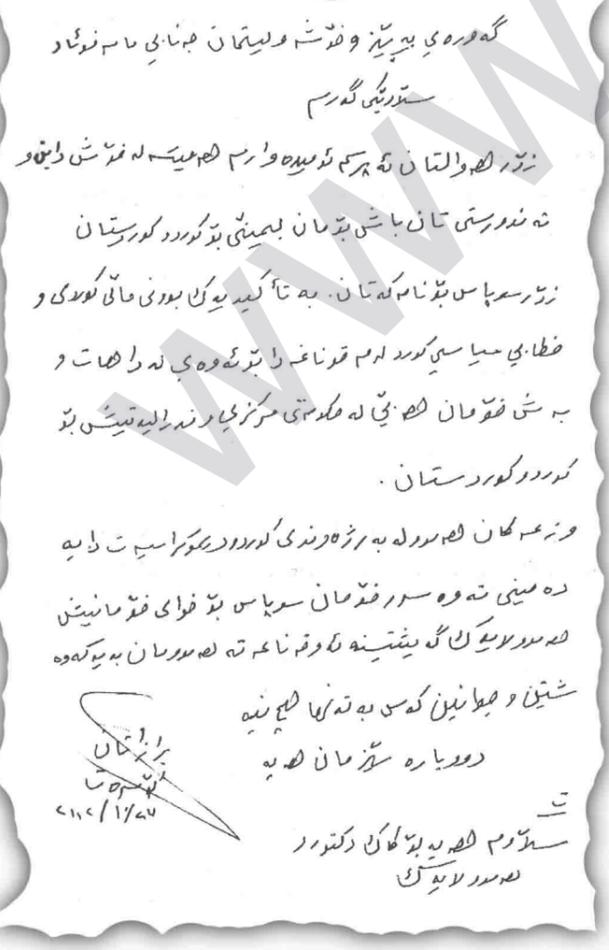


فوناد عارف و مستەفا بارزانی

بۆیەکا ژایانی و بیرهوهریەکانی هێندە دانسقەو بایخەدار بوون و هەتا هەتایە لە ناخی دەروونی دلسۆزانی کورد و کوردستاندا دەژی.
شایانی باسە رۆژی پینچی مانگی حوزەیرانی ئیمسال دوکتۆر ئەمین موتابیچی لە لەندەنەو بۆ هەوالپرسین تەلەفۆنی بۆ کردم و بە دەنگدا هەستی کرد گەلێک پەست و پەژارەم و کە هۆی ئەو وەزعی لئ پرسیم هەوالە دلتەزینیەکی کۆچی دوایی فوناد عارفم پێ راگەیاندا، بێ ئەندازە خالە مین شەلژا چونکە بەل خوالیخۆشبووی خۆش دەوێست و ریزی لئ دەناو گەلێک جار پێکەو دەچووینە خەمەتی. هەمووی دوو سەعاتی نەخایاندا دیسانەو خالە مین لە لەندەنەو تەلەفۆنی بۆ کردمەو و گوتی: "هۆنراوێکی لاوانەوێم بۆ فوناد عارف نووسیوێم ئەمەیش سەرەتاکەیتەتی:

وا هاتە سەبووان کاک فوناد عارف نەوازشی کە گەرەم شیخ مەرف هەر ئەو شەو هیش برابیان کاک واجید و فەیسەل فەهمی سەعید و کاک کانسی بە خاویخزانەو هاتنە لامان و باس هەر باسی کۆچی دوایی فوناد عارف و پیاوەلدان بوو بەسەر هەلوێستە دانسقەکانی خوالیخۆشبوو، هەر ئەوێ دەشت دەزانی تەلەفۆنم بۆ دەکراو باسی پیاووتییە زۆرەکانی ئەو زاتە بوو، زۆریش بەو بەختیار بووم کە برابیان عەرەبی وەک دوکتۆران عادل تەقی بەلداوی و عبدالل شاتی عەبەهل و وەمیچ جەلال عومەر نەظمی و حەمید عەبدوللاو عیصام کازم فەلی برابریان داو پرسەیکێ تاییبەتی بۆ فوناد عارف لە یەکیک لە مزگەوتەکانی بەغداد بکەن و چەند وتاریک لە

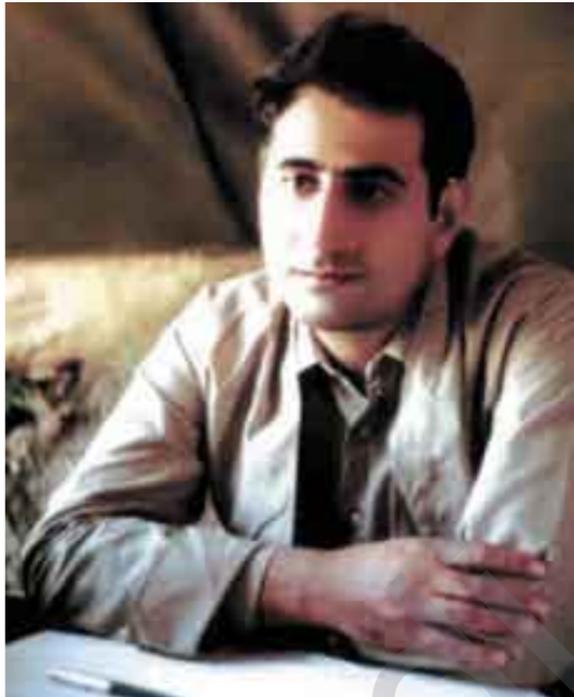
هەولیز: ۲۰۱۰/۶/۶
گەرەوێ بێرێژ و فوناد عارفی کە ئە کورد کاتی بۆی بەرێژ و عەزیزم دکتۆر کەمال مەزھەر خەبەری کۆچی دوایی بۆی بەرێژ و عەزیزم کاک فونادی پست گوتم لەگەڵ خەفەتیا ئەم چەند بەیتەم بۆ هات... وا هاتە سەبووان کاک فوناد عارف نەوازشی کە گەرەم شیخ مەرف کۆری بۆ بگرە لەگەڵ ئەفسەران باوەشینی کەن بە گول ئەرخبەوان بەدلی دەرکەن خەم و پەژارە پیرەمێرد بانگکەن لەگەلدا یارە تاکو گەرم بێ وەک کۆری زیکر تۆ بووی شیخی گشت خاوەنی فیکر چونکە دلسۆز بوو بۆ میلیت وەتەن فیداکاری بوو بە گیان و بەتەن بنوو کاک فوناد بێ پەژارەو غەم پالەوانی بووی قەت نەتکردهو پشیت لە خەم ئەوێ کە ویستت دايم بوو داوات بەچاوی خۆت دیت هاتەدی ئاوات کوردستان ئازادە نەما دیلی و زۆر هەموو دوژمنان نەمان و سەرشۆر
ئەمین موتابیچی لەندەن ۲۰۱۰/۶/۶



که رکوک و دهورو به ره که ی، حوکمی میژوو و ویزدان

تویژینه وهیه کی به لگه نامه ییه له باره ی دۆزی کورد له عیراقدا

نوسینی د. کهمال مهزه ر
و: ستار باقی که ریم
پیداچوونه وه: عه بدولر رحمان
مه عروف



دکتۆر کهمال مهزه ر کاتی له ناو شوڤش به هه ئه مه که ی خه بات دهکات

به گشتی، کوردستان له سه ر ئاستی رۆژه لاتی ناوه راستدا پیگه یه کی گرنگی له رو داوه کانی جهنگی یه که می جیهانی داگیرکردو بووه شوینی بایه خ پیدانی لایه نه شه رکه ره کان، نه خاسمه به ریتانیای به ره ی هاوپه یمانان (۲۴۴). نه وه ی له و باره وه له م تویژینه وه یه دا پیمان گرنکه، نه وه یه که به ریتانییه کان سه ره درای پشنگوی خستنی ئامانجه ره واکانی گه لی کورد له ریککه و تننامه و نامه کۆرینه وه نه نیتیه کانیاندا له میانی سالانی جهنگدا، که تایه ت بوون به داوژۆی شه و ناوچانه ی که له ئیمپراتۆریه ی عوسمانین و به لام تورکی نین، که چی له وینشدا راشکاوته ئامازه یان به زاوه ی کوردستان و چوارچیوه جوگرافییه که ی کردوه. له و یاداشتنامه نه نیتیه تیر و ته سه له ی، که وه زاره تی ده ره وه ی به ریتانیا له ۲۱ی تشرینی دووه می سالی ۱۹۱۸ ده ریکردوه، که له ۲۳ لاپه ره ی قه واره که وه ره پیکدیت، نه و به ده یکی راشکاوته ها توه، که تیایدا نه وه ده ره خات، کوردستانی عیراق به ره و رۆژه لاتی رووباری دیجه تا نه و دیوه چیای چه مرین دریز ده بیوه (۲۴۵). هه ره وه لیزه دا جیی بایه خه که ئامازه بۆ نه وه بکین که شه ریف حوسین له نامه کۆرینه وه نه نیتیه کان له گه ل به ریتانییه کان له میانی جهنگی یه که می جیهانیدا راشکاوته ئامازه ی بۆ نه وه کردوه، که نه و مه به ستی له عیراق هه روو "ویلايه ته کانی له مه وه به ری تورکیا، به غدا و به سراه" (۲۴۶). ده قه ئینگلیزییه که شه ی

که رکوک و سلیمانی و ئالوگوریان پیده کرا، خانه قینیش تاکه ناوچه ی کورده کان بوو، که له به رانه ر شالاوی به ریتانییه کان ده روازه کانی خۆی ئاوه لا کرد " (۲۴۸). دوا ی ده ست به سه رداکرتی خانه قین په یوه ندی نیوان به ریتانییه کان و سه رکرده کانی کورد پته و بوو، نه مه و له وینده ریش شه رها به کاروباری کورد و کورده کانی وهک میچه رسۆن له ۱۶ کانوونی یه که می سالی ۱۹۱۷ نه فسه ریکی سیاسی دانا، خۆیشی به ره له جهنگی یه که می جیهانی به نه نیتی سه ردانی ناوچه که له نیویشیاندا که رکوک ی کرد . له خانه قینه وه ش میچه رسۆن په یوه ندی به سه رکرده کورده کانه وه کرد، له نیویاندا سه رکرده کانی تاله بان ی. هه ره له گه ل داگیرکردنی کفری له لایه ن به ریتانییه کانه وه له ئایاری ۱۹۱۸ ده ستیان به به ستنی په یوه ندیه کی پته و له گه ل ژماره یه که له که سایه تیه کورده کانی که رکوک و ده رو به ره که ی کرد، له وانه ش شیخ حه مید تاله بان ی و شیخ وهاب تاله بان ی کوری (۲۴۹) . له کاتی جهنگ و راسته و خۆش هه ره له دوا ی شه وه ش، له چه ند بۆنه یه کدا ، به ریتانییه کان به شیوه یه کی فه رمی به م سه رکردانه و نه وانی دیکه شیان راگه یاند که: "تایانه ویت به ریوه بردنکی نامۆ به نه ریت و به سه ریاندا به سه رپینن" (۲۵۰) . چه زه کانیا ن شه جه ختکرده وانه ش له خۆرانه بوون، شه سه رکرده کوردانه ی که به ریتانییه کان په یوه ندیان پینانه وه به ست، شه وه له نیویاندا سه رکرده ی خپله کانی که رکوک و ده رو به ره که ی بوون، نه وانه ش هه ره له سه ره تاوه پیناگیران

ژماره ی دواتر و سه رواتر چه ندان جار دووباره کرانه وه " (۲۵۲) . تیگه یشتنی راستی بانگه وازه کانی پتر ئاراسته ی سه رکرده کورده کانی که رکوک و سلیمانی و ده رو به ره که یان کردوه، له چا و ناوچه کانی تری کورد، چه ندان جار هانی خپله کورده کانی که رکوک و وهک تاله بان ی، جاف ، هه مه وه ندی ، زهنگه نه، شوان ، شیخ بزینی و نه وانی تریان دا، تاوه کو بیانورویژینن و "بزاوتیکی فره وان" له پینا و ئازادکردنی ناوچه کورده کانی ژیر چنگی عوسمانیه دواکه و توه کان به ریا بکهن، له هه موو نه وانه دا به چی په نجه و شان و بالی هه مه وه نده کانیا ن هه لده دا ، شه وه ش به و سیفه ته ی نه وانه به لگه ی ئازایه تی کوردن، بیگومان شه وه ش ته نها هاندانیا ن بوو بۆ هه لگرتنی چهک، ئیدی و تیان: پیویست ساکات دوور بزینن ، چه ند سالی ک به ره له ئیستا خلی هه مه وه ندی کورد چه ندان جار به سه ر سه ربازه کانی تورک و عه جه م سه رکده و تون (۲۵۴) . له هه مان کاتدا تیگه یشتنی راستی " بایه خیکی تایه تی به رو داوه کانی جهنگی دوزخورماتوو و کفری، دا قو ی و که رکوک دها، هه واله کانی به شیوه یه کی سه رنجراکیش به زمانی کوردی بلاوه کرده وه" (۲۵۵) ژماره کانی شه و رۆژنامه یه ده نیردرا به که رکوک و ده رو به ره که ی، هه روک له ریگه ی که رکوک وه ناوچه کورده کانی تر دانه ی خۆیان بۆ ره وانه ده کرا، به دلناییه وه ش شه هه قیقه تانه به دوورنن له ئامانجی سیاسی و رۆشنیرییه کی دیاریکراو. به ریتانییه کان ری و شوینی تریان گرت به ره، که هه مان ئامانجی به رو نییه کی زیاتر له خۆرتیوو. دوا ی شه وه ی له ئایاری ۱۹۱۸ کفریان داگیر کرد، شه وابه سه ر ژمه ریه کی مه زنده یی ئامیزیان بۆ دانیش تانه که ی و دانیش تونی دوزخورماتوو و قه رته په نه جامدا، که شه و له رووی به ریوه بردنه وه سه ره به کفری بوون. له رووی کرده ی شه وه به یکه مین سه ر ژمه ری ده ژمیردیت، که به شیوازیکی نوی بۆ دانیش تونی شه ناوچه یه کرا بیت. به پینی شه سه ر ژمه ریه یی که باسکراوه ، شه و کۆی گشتی دانیش تونی ناوچه که گه یشته خه فتا هه زار و پینج سه د، نه وانی له وانه ش نیشته جیبوون به بیست هه زار مه زنده کران. به لام دابه شوونی شه تیککی و ئایینان به م شیوه ی خواره وه بوو. - ۱- ۲۸۳ تورکمان، که دابه شی سه ره کفری، دوزخورماتوو، قه رته په بیوون. ۲- ۵۸۲ جوله که. ۳- ۲۷۱ ئیزانی. ۴- ۳۷ عه ره ب، که دابه شی سه ره دوزخورماتوو، قه رته په بیوون. ۵- ۱ قه له که شه ویش له کفری بوو.

له په راویزی سینه مین کۆنگره ی یه کیتی نیشتمانی کوردستاندا

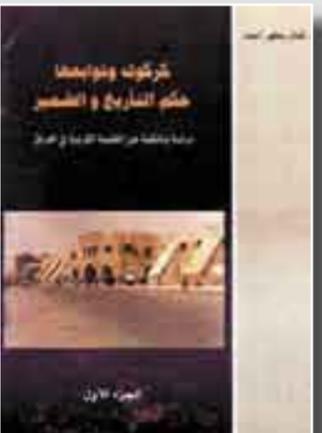
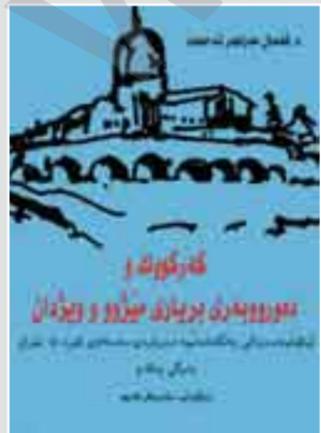
هیاو، زالبوون، ئومید

کامیل حه مید

یه کیتی نیشتمانی کوردستان (ی.ن.ک) له ۱ی حوزه ی رانی ۲۰۱۰ داسیبه مین کۆنگره ی خۆی به دروشمی (به ره و گۆرانکاری و.. چه سپاندنی یه کیتی ناو یه کیتی) له هۆلی ته لاری هه ره له شار ی سلیمانی به ست. له م کۆنگره یه دا زیاتر له هه زار نه ندانی کۆنگره و چاودیر و میوانانی ناو خۆ و ده ره وه ئاماده بوون. ویرای پیروزیایی گه رم و دل سۆزانه له یادی ده رکه وتنی شه ستیزه که شه په هیاو که گه لی کوردستان (ی.ن.ک) (هیوادارین شه م کۆنگره یه هۆیه ک بیت بوو جاریکی دیکه زال بوون به سه ره وه هه موو ته نگه و تیه ربوون به سه ره شه و ئه ئاسته نگیه کانی ده رکه و ناو خۆییه کان و دانه وه ی هه ناسه ی سه رکه وتن و هه ست نه کردن به ماندبوون خۆراگرتنی به ره دوام بیت... له ناو شه و هه موو کیشمه کیشانه و دوا ی به خۆ داچوونه وه یه کی زانستی و کۆمه لایه تی شه مه مایه ی هه لوه سته له سه رکردنه که هه نکاویکه له پینا و له دیموکراتیزه کردنی په یروه کراوی (ی.ن.ک)، شه مه ش به مای خۆی له عه قلیه تی سه رده میانه ی هه قال مام جه لال خۆی ده بیینتیه وه. سازدانی شه م کۆنگره یه جگه له وه ی هه نکاویکه بۆ زیاتر خۆ ریکه ستنه وه ی مالی (ی.ن.ک) وه له هه مان کاتیشدا هه نکاویکه بۆ خۆ ریکه ستنه وه ی مالی کورد. خه می مام جه لال له پینا و سه ره بریزی کورد بۆ ته خه م و ژیا نی رۆژانه یی و له گه ل خه مه کاند خۆراگه وه له گه ل سه رکه و ته کاند گیانی مامه له ی سه رده میانه ی بیرناچیتیه وه. زمانی گفتوگو ئی تیگه یشتن و نه هیشتنی شه ره به نامه ی ژیا نیتیی. مرۆفیکه له گه ل مه زنی خۆیدا وه لامی سکالا ده داته وه، به گیانی سه رده م و یاسا به کردوه له ریگای دادگاوه سه نگی مه که و پشت گو ی نه خستنی کردۆته ئامراز ی لیک نزی ک بوونه وه. سلاو کردنی کردۆته پردی ناسین و خۆینده وه ی مرۆف و نر خاندنی مرۆفی کردۆته ئامانج و هه رگیز نیشانه ی سپر نه وه ی نه کردۆته نه خشه بۆ هه یج که س و فیکرو بۆ چو نیک. به پیچه وانه وه رو نکرده وه ی کردۆته دیاری و پشکه شی هه مووانی کردوه، تا شه گه ر دژیش بن مه به ستیتی سه رده میانه مامه له بکن و له هه موو باره کاند نه گاته راده ی شه رو دروست بو نی ئا زا وه که شه ره هه میشه به قازانجی نا چه زانی کورد و زیا نی جولا نه وه ی کوردا یه تی بشکته وه. کۆنگره ... ئومید و هیاوی که گه شه بۆ هه موو دل سۆزانی کوردو (ی.ن.ک) که پر دیکه بۆ به شداری له گۆرانکاری و گونجاندن له گه ل پشکه و ته کان و گیانی سه رده م و به ره دوام بوونی هه نکاوه کان به هه گبه ی پر له گیانی له خۆ بو رده و ی نو نی کورده واری و دیموکراسی و مافی مرۆف و دژایه تی شه رو خۆ ئاماده کردنیش به شیوازی نوی بۆ پاریزگاری له خاک و گه لی کوردستان و سه ره وه رییه کان. به ستنی کۆنگره ی ی.ن.ک هه موو ئازاره کانی ساریژ کرد. سلاو بۆ شه و گیانه پر ئومیدو ئومید به خشانه، که ریزه و ی ژیا نی ی.ن.ک به ره و شه و ئه ئاقاره ده بن، که هیوا ی گه لی کوردستانه. به ره و ئامانجه پیروزه کان، بی سلکردنه وه هه نکاوه ده نین.

وهک دواتر روونی ده که ینه وه (۲۶۰). به م شیوه یه میژوو له بهر چاوان ته و او خۆی دووباره کرده وه، وهک شه وه ی بۆ یه که مجار عوسمانیه کان که رکوکیا ن داگیر کرد، نزیکی پیش چوار سه ده رویدا.

به شی شانزده هه م
تیبینی: شه م کیتی به شتر به شی ۱۴ له ژماره (۷۹) ی
۲۰۰۷/۲/۲۲ له هه قه نامه ی به درخان بلاوگرا وه توه، که دوا به ش بووه.



که رکوک و
ده روویه ره که ی،
حوکمی میژوو
و ویزدان" به
زمانه کانی عه ره بی،
ئینگلیزی، تورکی و
کوردی

نه حمهه داکتورک: جه لادته به درخان له دووره ولات نهو گۆقاری دهرکردوه، نه ممش بو من گرنگه که لیگۆلینه وهی له سهه بکهه



سۆق (۱۴۳)

حه مهید به درخان

فوناد عارف

چه هه خۆشه کاتی مرۆف له ژياندا ده ژوی و له ژيانی روژانه ییدا دلسوزانه کاره کانی خۆی راپهرینی و له بهرامبهر هه موو "نا یهک، باجه کهی هه رچی بی باکی نه بی... له بهرامبهر هه موو غه دریک و چه و سانه وه یهک و هه رچی له بهرامبهریشی ده کری نازایانه بیهته وه لام و قسه ی خۆی هه بی... مامۆستای ته فسهر و نووسهر و وه زیر و دبلۆماتیک و نیشتمانی به ره ره، خوالیخۆشبوو "فوناد عارف" له شاری عماره له سالی ۱۹۱۳ له باوکیکی به رزنجی و دایکیکی مه ردۆخی له دایک ده بی... ته گهر و به ریش "یاداشته کانی فوناد عارف" بخوینته وه، که له ئاماده کردن و پشسه کی و ریکه سته می مامۆستای گه وه "د. که مال مه زههر نه حمه ده".

بۆ یه که مین جار که ئاشنا بووم به خوالیخۆشبوو "فوناد عارف" له ماله که ی خزیدا له شاری سلیمان کاتی به شداری یادی "شیخ مهحمودی حه فید" ده کریه وه وا بزانه رۆژی ۲۶/۱۲/۲۰۰۶ بوو کاتی له تهک "سینه م خان جه لادته به درخان" و خوالیخۆشبوو "سه لاه سه عدوللا" چووینه خزه می "فوناد عارف" به مه به سته سهر دان و دیداریکی روژانه نووسی، له کاتی پرسیاره کانی ئیسه و وه لامه کانی شه ودا: زۆر بیرتیژو وریا به ئاگا له روودانی هه موو شه و به سه ره اتانه ی که روویانداوه به تایبه تی ژيانی پر چه ره سه ری خزیی و به گشتی سه ره می پاشایه تی و پاشان هوکمرانی عیراق و کوردستان...

شه و زۆر هه ستیارانه له مه ر گۆرانکاری به کان قسه ی ده کرد و ده یگوت: شه وه له زیینه ی بۆ کورد ره خساوه، گهر له ده سته مان بچی هه رگیژاو هه رگیژ جاریکی دیکه هه لئاکه و پته وه، چونکه ئیسه تارو دۆخی نیوده وه ته له باره و ولاته زله یزه کانیس کوی له سه رکرایه تی سیاسی کورد ده کړن، بۆیه به هه ر خریک بی ده بی شه و ته بابی و یه کتر قبول کرده له نه یو خماندا قبول بکه ین... فوناد عارف له ژماره ۸/۸ هه فته نامه ی به درخانی سه باره ت به دادگای کیردن و له سیداره دانی دیکتاتۆری عیراق "سه دام حوسین گوتی" من زۆر له نزیکه وه سه دامم ده ناسی، به لام دادگای کیراوه سزا که شی وه رگرت، چونکه شه وه مو نه هه م ته یه ی به سه ره گه لی کوردو عیراقتا هات، ته گهر خۆشی نه یکرده ی له په نای شه و کراوه، بۆیه به سزای خۆی گه یشت، چونکه سه ره وک کۆمار ده بی ئاگای له هه موو شتیگ بی، نابی ته نیا شته باشه کانی بیگوتی و شته خراپه کانیس به ناوی شه وه نه نجام بدری". سه باره ت به بنه ماله ی به درخانی به کانیس گوتی: "هه موو کورد سه رزازی به درخانی به کان، شه و بنه ماله یه زۆر خزه می تیان به کوردو کوردستان گه یاندوه، به تایبه تی له بواری روژنامه گه ری کوردی".

بنوو، پیاوه سپیه که، تۆ هه رده م خۆشه و یستیت بۆ خاک و نیشتمانی و ته وه "هه بوو، بۆ روژیکیش پشتت له میله ته که ی خوت نه کرد، هه رده م پرسیار ت له سه رکرایه تی سیاسی کورد ده کردو شه و انیش له ریگای نامه کانیانه وه ئاگاداری تۆی خۆشه و یستیان ده کرد. دلنایین نه وه کانت به هه مان ریازی کوردایه تی و مه ردایه تی تۆ شوین هه لگری په یامی پیرۆزی تۆ ده بن.



مه ر جه لادته به درخان

خان جه لادته به درخانت بینی و ناسیت هه سته که تی چی به سه ره ات؟

- بۆمن جیگای شانازی به که کچی جه لادته به درخانم ناسی، وه کو له "گۆقاری هاوار" یه به ناوی "سینه م خان جه لادته به درخان" چه نه د باه تیک نووسراوه، بۆ کوردستانی عیراقیش زۆر هه زمه کرد بیبینم، له به ره شه و ی له ئیسه زۆر دوور نیین، به راستی که هاتم و بیبینم زۆر ریز له تورک ده کړن زۆر سه رسام بووم و زۆر دلخۆش بووم که مرۆف له کوردستان چه ندی له ده سته بی یارمه تی میوان ده دا، له سلیمان چومه ئیسه تی بوئی که له پووری کورد له وی "مه زلوم دۆغانم" ناسی و زۆر یارمه تی دام، ئامانجی سه ردا نه که مه شه و یه که له "گۆقاری هاوار" زۆرشت له سه ر توفیق وه هبی نووسراوه، به تایبه تی که نووسراوه توفیق وه هبی و جه لادته به درخان خریک بوونه ئه لفوبیی یه کگرتووی کوردی دروست بکه ن، دوایش زمانی ستاندار دابنن، به تایبه تی ئامانجی جه لادته به درخان که ئامانجی بووه یه کیتی نه ته وه یی دروست بکا، زۆر نووسینی توفیق وه هبیش هیه، به لام دوا ی شه و نیوان گۆقاری هاوار و توفیق وه هبی ده پچری، جه لادته به درخان زۆر نامه ده نیژی تا یارمه تی گۆقاره که بدا، به لام توفیق وه هبی وه لامی ناداته وه، هاتووم تا کو بزانه رای توفیق وه هبی له سه ره شه م باه ته چی بووه، به لام شتیگم ده ست نه که وت، له وانیه که زارواهی سۆرانی نازانم بۆیه زانیاریم ده ست نه که وت، که هاتمه کوردستان زۆر زانیاریم له سه ره شه و گۆقاره ده سته کتوت و زۆر باش بوو که هاتم. * **نه وه هیواو نویددی سۆی هاتبووته کوردستان، پیی گه یشتی؟** - به لی ده سته مست، باش بوو که هاتمه کوردستان. * **به ره شه و ی بیسته کوردستان ده ترانی ده رگیه ک به ناوی به درخان هه یه؟** - نه خیر، به لام که له سلیمان ده گه رام روژانه مه بکه م بینی به ناوی به درخان، زۆر دلخۆش و که یفخۆش بووم، له هه ندیک که سم ده پرسی ده رباره ی به درخانی به کان هه یچ ده ترانی نه وانیش زانیاری زۆریان هه بوو، له کتیخانه یه ک له شاری سلیمان هه فته نامه ی به درخانم بینی، دواتر به شی لاتی نیسه ی هه بوو، له به شه لاتی نیسه که ش هه وایک ده رباره ی سینه م خان هه بوو، زۆر دلخۆش بووم و زانیم که سینه م خان له هه ویژه گوتم ته واو شه روژنامه یه هی خۆمانه، شتیکی زۆر خۆشه که به ناوی شه و بنه ماله یه روژنامه یه ک ده رده چی، هه ره وه چایخانه یه کیشم بینی به ناوی نازیان گوتم شه وش په یوه ندی هیه به به درخانی به کان، شه وان به بۆمن زۆر گرنگ چونکه ده رباره ی شه وان لیگۆلینه وه ده که م. * **چیته هاوه.**

- ئومیدوارم شه و لیگۆلینه وه یه ته واو بکه م و به کتیب بلاوی بکه مه وه وه ریشیکرینه سه ر زمانی کوردی، چومه کوردستانی سوریش، له وی چومه ناچه کوردی به کان و سه ر گۆری جه لادته به درخان و مه ر به درخان، شه و خه باته ی خۆم پیشه که شی گه لی کورد و گه لی تورک ده که م، ئومیدوارم کتیبه که م خزه می کورد و تورک بکا.

ده کرد باه تیک هه لیژی ره گفتوگی زۆری له سه ره بکری، هه زم ده کرد لیگۆلینه وه بکه م، جا نه نجامه کی چۆن ده بی با بی. * **ده رباره ی بنه ماله ی به درخانی به کان چی ده ترانی؟** - بنه ماله ی به درخانی به کان بنه ماله یه کی مۆدیرن، هه رچه نه ده ئیسه له سه ره بنه ماله ی به درخانی به کان قسه ده که ین، به لام زۆر بنه ماله ی دیکه ش هه ن وه کو بنه ماله ی شیخ عوبه ی دولا نه هری، قه دری جه میل پاشا، شیخ سه عیدی پیران، نه وه سه سی... به لام به درخانی به کان جیاوازی به کیان هه یه شه و ییش زۆر هه ز له سه ره خۆیی و ناسنامه ی نه ته وه یی خۆیان ده که ن، شه وه زۆر گرنگه که گهر منیش کورد بوو مایه شانازی به بو بنه ماله یه ده کرد، شیخ سه عیدی نه وه سه سی کوردیش هه یه که لایه تی ئایینی شه و زۆر پته وه، شه و ییش کورد بوونی خۆی گه ره که، به لام کتیبه کانی گۆر دراوه و قه دهغه ش کراوه، یانی کاتیگ باس له کورد بوونی خۆی ده کا گۆری یانه و



نه حمهه داکتورک نهو خویندکاره تورکه ی به دوا ی روژنامه نووسی کوردی ده گه ری

زمانی کوردی بی، به لام له وی توشی کیشه یه ک هاتم، چونکه به شدارانی کۆرسه که کوردی بیان ده ترانی ته نه هاتبوون فیزی نووسین و خویندنه وه بی، تا که که س من بووم کوردیم نه ده ترانی، بۆیه مامۆستایه کی تایبه تیان بۆمن دانا تا فیزی زمانی کوردیم بکا، له وی کچیک به ناوی "تایسه ل" فیزی کوردی کردیم، مامۆستایه کی دیکه شم هه بوو که خه لکی جۆله میرگ بوو، دواتر سالی ۲۰۰۹ جاریکی دیکه هاتمه وه شه سته نبۆل تا "گۆقاری هاوار و رووناه ی" بخوینمه وه، ئایسه لیش هه زیده کرد گۆقاره کان بخوینته وه، بۆیه به یه که وه سه رجهم وتاره کانمان خویندنه وه، له سالی ۲۰۰۹ ته نه گۆقاره کوردی به کانم خویندنه وه. * **نه گه ره له تورکیا بووتایه ده ستوانی دکتور انامه یه ک له سه ره "گۆقاری هاوار" بنووسی؟**

- به لی ده متوانی، له تورکیا زۆر زانکۆ هیه، هه رچه نه د زانکۆی حومه یش بن، به لام مامۆستاکانی زانکۆ که سانیکی لیبرال، له به ره شه وه ریگه ده دری کاریکی وا بکری، هه ره وه شه وان پشتگه ریشی لی ده که ن که له ده ره وه ی میژووی فه رمی لیگۆلینه وه بکری، به لام هه ندی زانکۆ هه یی ئاگاداری کاتیگ لیگۆلینه وه یه کی ئاو ده که ی، من له سه ره نه ته وایه تی ئیش ده که م، به لام که سیکه نه ته وه په رست نیم. * **بۆچی را په رینی شیخ سه عیده ت هه لیژاردت بۆ تیژی ده رجوونه که ت له زانکۆ؟**

- له به ره شه وه ی له زانکۆ زۆر هاویری کوردیم هه بوو، کورده کان زۆر هه زیان له ده نگی شقان په ره وه ده کردو منیش هه روا، هه زیشم

لیگۆلینه یی به رگه ز تورک ماوه یه که خه ریکی کار کرده له سه ره میژووی کورد، شه و له را په رینی شیخ سه عیده وه ده سته بیگرت و ئیسه ت خه ریکه دکتور انامه که ی له سه ره "گۆقاری هاوار" له یه کی له زانکۆ کانی نه مریکا، که تایبه ته به میژووی روژنامه نووسی کوردی به نه نجام ده گه یه تی، له ده ره فه تیگدا هه فته نامه ی به درخان له نووسینه گه تایبه تیبه که ی خۆی دواندی و چه ند پرسیکی گرنگی ناراسته کرد...

دیداری: حه مهید به درخان و له تورکیه یه وه: مه ر حاج مه سته فا

* **تۆ کیسی و له که یه وه ئاشنای کورد بووتی؟** - له سالی ۱۹۸۲ له شاری "بابیورد" تورکیا له دایک بوومه، تا ته مه تی حواتر سالی له بابیورد بووین، دواتر له به ر ئیش و کاری باویم چووینه شه سته نبۆل، خویندنی سه ره تایی و ناوه ندیم له شه سته نبۆل ته واو کرد، له به ره شه وه ی شه سته نبۆل شاریکی گه ره و تیکه له له قوتابخانه زۆر هاویری کوردیم هه بوو، به تایبه تی دوا ی قۆناغی ناوه ندی زۆر هاویری کوردیم هه بوو که زۆر یه کترمان خۆشه و یست، هه ره وه ماله دراوسینی کوردیشمان زۆر بوو، یه که مه جار که کوردیم بینی زۆر سه رنجی راکیشام له به ره شه وه ی شه وان وه کو من قسه یان نه ده کرد و له گه ل یه کتر به زمانیکی دیکه قسه یان ده کرد، که من تیی نه ده که ی شتم و نه مه دانه ی چ زمانیکه، شه وه ش بۆ من پرسیاریکی گه ره بوو که بۆچی تیناگه م، هه ره وه که کورده کان به تورکی قسه یان ده کرد به تورکیه کی خراپ قسه یان ده کرد، بۆیه من پیکه نیتم به قسه کردنه تورکیه که یان ده هات، دواتر که په یوه ندیم له گه لیان قولتر بوو تیکه ی شتم شه وان نه ته وه یی جیان له ئیسه و زمانیکی دیکه ی جیا یان هه یه.

دواتر چومه شه فته ره بۆ خویندنی زانکۆ، له وی له زانکۆی "ئورتادوغ" ته کتیک یونیفرستیس - زانکۆی ته کتیک روژه لاتنی ناوه راست" له به شی میژو خویندیم، له سالی یه که م و دووم و سینی می زانکۆ میژووی عوسمانی و ئیسه لامی و تورکیان ده خویند، له سالی سینه مدا وانیه که مان هه بوو که ده بیو لیگۆلینه وه ی میژووی شه نجام بده ین، هه ره وه فیزی بووین که میژووی فه رمی و راستی هه یه، میژووی فه رمی شه و میژوویه که حکومت ده یه وی ته نه خه لک شه و میژووی که دایریشته وه بزانه، به لام میژووی راسته قینه هه موو که س ده ترانی، دواتر سالی چواره م فیزی وانیه قۆناغی کۆتایی میژووی تورک بووین، شه و کات مامۆستا داوایلی کردین باه تیک هه لیژرین که دوو کتیبه یی بیرو را جیاواز به راورد بکه ین، دواتر منیش باه تی راپه رینی شیخ سه عیدم هه لیژارد، بۆ شه و باه ته دوو کتیبه م هه لیژارد کتیبه کی میژوونووسی هه مریکی "روبرت ژولسن" و کتیبه کی دیکه ی که هه مان باه ت بوو به شه وازیکی جیا نووسراوو، شه وه ی دووم له وه نووسینی "مه تین تۆ که ره بوو، که زاوی ئیسه مت ئینونو دوومین سه ره وک کۆماری تورکیا بوو، له وه یوه ورده ورده ئاشنای میژووی



ژماره (۱) گۆقاری هاوار



مهسه لهی سهارهگه ی پارله مان

مهسه لهی کړینې سهاره بؤ پارلهمانتارنی کورد له لایه پارلهمانی کوردستانه وه. گفټوگړیه کی تری توندی له نیوان فراکسیونی بهناو ئو پوزسیون و ئهوانی تر دروست کردوه، ئم حاله توش وهکو هر کهسیکی تر که لکی لیوهرگیراوه بؤ ریکلامی سیاسی، سه رۆکایه تی پارلهمانیش زه مینه که ی خوش کردوه که چاریکی تر پارلهمانی ئفلیج کردوه.

راسته کړینې سهاره به مه بلغه پاره به بؤ پارلهمانتاران، گوناھیکې گوره به که هم خه لک ناستی بژیوی خراپه و جیاکردنه وه ی پارلهمانتاران دهگه پنی له گهل خه لک، هم گورزیکی کوشنده یه له بودجه ی پارلهمان که باشتر و ابوو بؤ چاودیزی کردنی کارهکانی حکومت که لکی لیوهرگیر، به لام به راورد کردنیسیان به پارلهمانتاری جهانی دهره وه، زور له ریکلام کردنه سیاسیبه که نالژیکی تره.

گوناھیکې تری کړینې سهاره بؤ پارلهمانتاران، هیچ جیاوازیبه کی نیبه له گهل دابین کردنی شوقه و ئیمتیازاته کانی تر، یان دابین کردنی نسرپه ی تاییه ت و هند، له حالیکدا ته و او ی پارلهمانتاران ناستی بژیویان زور له سه رووی خه لکه وه یه که خویان به دهمراستی خه لک ده زانن، له حالیکدا ئه وه تنها ئه وانن که خویان به دهمراستی خه لک ده زانن، ئه گهرنا ته و او یان دهمراست و نوپنه ری حزبه کانس و هیچی تر، حزبی ش چ بهناو ئو پوزسیون بیت، یان دهسه لاتدار، یان ئه وانه ی بیده گن و بهناو ئه ندام پارلهمان، هیچ شتیک له یه کتریان جودا ناکاته وه.

جیاوازی بیورا له نیوان ئه ندامانی پارلهمانی فراکسیونی گوزان سه باره ت به کړینې سهاره، کاریکی وهای کردوه که فراکسیونه کانی تریش بینه دنگ و ببن به به له وان، به لام دهنگیکی نزم و شه رمنن، دهنگیکه که تنها موجه له ی خه لک و هیچی تر، ئه گهرنا بچی پیشتتر له سه ر بریاره که دهنگی پیده در و دواتر په شیمان دینه وه، یان ئه وه ی له شوپنیکیا ئیسلامیه کان به زمانی دور له یاسا، خه رامی دهکن و دواتر په شیمان دینه وه، گوا به مرچه که یان ئه وه بووه پارلهمان سه یاره که بکریت، به لام پاره که نه دریت به خوی پارلهمانتاران، ئه مش حلیه شه رعیه کی تره بهناو ئو پوزسیونه وه. ودرگرتنی پاره و ئیمتیازاتی تر دور له چاوی میدیا و به شتیوه یکی ناشه قافانه له لایه پارلهمانتاران وه، له سه رووی هه موشیانه وه فراکسیونی گوزان، زور له ودرگرتنی سهاره خراپتره، هه روه ها ودرگرتنی موچه ی خانه نشینی له لایه ن سه رۆکی فرکسیونی گوزانه وه، نهک هه ر به گنده لی سه یر دهکریت، بگره له خپانه تیک دهچن هه م له به رامبر فراکسیونه که ی خوی و هه م له به رامبر خه لک، له حالیکدا ئم فراکسیونه له هه مو فراکسیونه کانی تر زیاتر باس له گنده لی دهکات و گوا به دژی ده وه سستیته وه، ئه مش له کاتیکدا به که نه خوی گوزان به گشتی و نه ئه ندامانی فراکسیونه که ئه وه و له امانه ی سه رۆکه که یان رهنه تکه نه وه که چه ند نده له ی.

سه رهنجام سهاره کرین بوته مایه ی شیوه یه کی تری ریکلام کردن بؤ سیاست له نیو پارلهمان، ئه و پارلهمانه ی که له پارلهمانه کانی تر ئفلیجتره، چونکه ئفلیجی پارلهمان تنها ئه وه نیبه که ئو پوزسیونی تیدانه بی، به لکو ئه وه یه به بیانوی جیاوازی هه م دزایه تی ئو پوزسیونی جدی دهکات، هه م یاسا شه رعیه کان په کده خات، هه م خوی له نیو دهسه لاتو شانی خوی خالی دهکات وه، ئه مش تا ئه و جیگه به بردهکات که پنی دهنن مهسه له ی سهاره، له وای ئه مش خه چاوه ری مهسه له ی تر دهبین.

غازی حه سن : کاتیک شاعیریگ ده بیته وه زیر کومه لیک سنور بو خوی دروست دهکات



وايه تو کومه لگه به کی رۆشنیبری له دست دابیت. بویه کاتیک سه یری فه لسه فه ی ژوانی سیاسی و ئاسایی کومه لگه ی کوردستان دهکیت، رۆشنیبری ش ناچار ده بیت، بیته و پیره میزدیش رهنگه من هه ندیک پیچه وانه ی ببینم، ئه وان له رووی فکریه وه گوزانکاریان به سه ردا

کاری رۆژنامه گه ری یه کیگه له کایه به رزو گرینگه کانی نیو کومه لگه، ئه وانه ی ده بینه رۆژنامه نووس زمان ده زانن، زانستی سیاسی و کومه لایه تی و ئابووری ده خوینن

هاتوو. به تایه به تیش پیره میزد، که گه رپه وه کوردستان، توانی توانا رۆشنیبری هه مو دهسه لات له پیناو پیشه وندی کومه لگه به کار به ئینیت. راسته ئه وانه نه بوونه خوندی هیچ فه لسه فه یه کی تاییه تی، وهکو چۆن تاکو ئیستاش رۆشنیبری کورد هیچ فه لسه فه یه کی تاییه تیان نیبه. به لام ئه وان له ریگه ی تیکه لیوون به گوزانکاریه کانی ئه وان سه رده می ئه سته بؤل گوزانان به سه ردا هاتوه. به داخه وه ئه وه ی ئیستاد دهبینم ترسناکه، که سانیکی زوری رۆشنیبر له دهره وه ده ژین، یاخود له دهره وه تیکه لی دنیا یه کی نئی بوون، به هژی مشه خوری و وابسته بوونی ژیانیان به سوسیال، نه یان توائیوه که لک له کاریه کیه کانی گوزانکاری ئابووری ودر بگرین. راسته هه ندیکیان ده خویننه وه، به لام هه یانه له به ر دابیران رقی له خویننده وه شه.

کومه لگه ی دوی ئه و هه مو گوزان و پیشه وندته ی رۆژنامه گه ری کوردی دوی راپه رین، به راوردیک به رۆژنامه گه ری هه ندران، له وان هه م ئه مریکا بکریت، که تو له وئ ژوانی؟

- نامه ویت باسی ههنگاوه که شه کانی رۆژنامه گه ری کوردی بکه مه وه، نه یانه وه نه بیت تا ئاستیکی باش سوود له تکه له ژوانی گه یانندن و بلاوکردنه وه له هه مو ئاسته کان کراوه رۆژانه ش کاری نویتر ئه نجام ده دریت. کاتی خوی رۆژنامه گه ری کوردی له هه ندران که ئازاد بوو، توانای دهر برینی زور باشتتر بوو، به لام ئیستا به هژی فره بوونی بواری چاپ و بلاوکردنه وه و دهر برین، ئم رۆله له ناووه ی کوردستان باشوردا فره ترو بالاتر بووه. رۆژنامه گه ری کوردی خه ریکه کواتی پیدیت، کاتی خوی ئه وه له به ر نه بوونی ئازادی و داگزی له بزاقی رزگارخواری کوردستانی باشور ئه نجام ده ردا، به لام ئیستا ئه رک و تیگه یشتن و پیگه ی

خه ونه کاندانین، لایه نیکی دیکه ی ئه م پرسیمارش بو له هه ندران بواری رۆژنامه گه ری به یه کیگه له خویننده هه ر قورسه کان داده نریت؟

- ئه وه مانای ئه ویه کاری رۆژنامه گه ری یه کیگه له کایه به رزو گرینگه کانی نیو کومه لگه، ئه وانه ی ده بینه رۆژنامه نووس زمان ده زانن، زانستی سیاسی و کومه لایه تی و ئابووری ده خوینن، که سانیکن له بواره جیاکاندا شاره زایی په یدا دهکن و سپیزی وهر ده گرن. به لام لای ئیمه وای لپهاتوو سه ساتنترین کار به کاری رۆژنامه گه ری بگوتریت. مهسه له ی زوری کولیز و په یمانگه کان ناتوانیت رۆژنامه نووس

بکات، چونکه به شتیکی زوری ئه وانه ی له به شی راکه یانندن ده خوینن، هیچ ئاره زوویه کیان له کاری راکه یانندن نیبه، دور نیبه له به ر نه بوونی سه رچاوه کتبی تاییه تی منه هج به زمانی کوردیش ئه و قوتابیان نه توانن وهکو پیوست سوودمه ندین. زور گرینگه سپیزی له وان هکان هه بیت، ریوشوینیکی تاییه ت بؤ ودرگرتنی قوتابیان له م به شه دیاری بکن، هه روه سا ئه وه مان له به رچاو بیت، که رۆژنامه گه ری پیشه یه و کاره، بویه ده بیت له بواری فیکردندا بایه خ به فیکری پراکتیکی بدریت.

له زوری و لاتان بو نه رشیفکردن هه نا ده بینه به ر مایکرو فیلم، تانستا ئه م بواره دا له کوردستان هیچ هه ونیک هه یه؟

- بیگومان دنیا به ره و ئاسانکاری له به ریوه برینی کاره کان ههنگا و دهنریت، ئه رشیفیش یه کیگه له م بوارانه، تو ئه گه ر سه یری ئه نته رنیت و پیشه وندی کومپیوتر بکیت، هه ست دهکیت ئه رشیف و پاراستنی دۆکومینت و بلاوکردنه وه چه نده (ئاسان و خیرا و په یاکي به کار برینی لپهاتوو. له ئیستادا هه موو شتیک به ره و ئه رشیفی مایکرو فیلم ده بریت. خیرا به کار ده هینریت، ئاسانه له دۆزینه وه سوود ودرگرتن و پاراستنی و هه لگرتنی و ته سنیف کردنی، هه روه ها که سیک ده وتوانیت دور له موچه خوری نیو ئه رشیفخانه کان یه کسه ر به کاری به ئینیت. له بیرمان نه چیت، که ئه مانه دهکریت هه ر هه مویان له هه وادا، له ئاسمان له ریگه ی ئینته رنیته وه بیاریزریت. کوردستان سه رده تایه، ئیمه هه موو چه ند سالیگه ئم زانسته نیبه، ئامیره سه رسور هینه تره به کار ده به ن، بویه سه رکاره ی به راوردی ئم دوو حاله ت وهکو یه ک بکریت. به لام ده وتانریت به شی سه ره کی و بنه رته ی به لگه نامه نو سراوه گرنگه کان له قوناقی یه که م له ریگه ی مایکرو فیلم بیاریزریت و ئه رشیف بکریت.

به شی دووم و کواتی

پرسه و سه ره خوشی

* به ناوی ده زگی چاپ و بلاوکردنه وه ی به درخان پرسه و سه ره خوشی له بنه ماله ی نیشتمانه ره ره قوئاد عارف" ده که یین، که مه رانه به ریژیایی ژوانی له گهل دۆزه ره واکه ی گه له که یدا بوو. له خوی گه وره داواکارین خوالخوشبوو به به شه شتی به رین شاد بکات.

* به ناوی ده زگی چاپ و بلاوکردنه وه ی به درخان پرسه و سه ره خوشی له به ری ز و هزیری پینشوی حکومتی هه ریمی کوردستان " یه د و للا عه بدولکه ریم فه لی ده که یین، به یونه ی کوچی دوی له ناوای بریانه وه سه لام عه بدولکه ریم فه لی له ۲۰۱۰/۷/۱ له شاری به غدا، بنه ماله که یان بیت. ده زگی چاپ و بلاوکردنه وه ی به درخان



شاسوار هره شه می - سوید

دوبن همیشه ټولو هومان له بیربیت که فرمانږه وایي کورداڼی ټیوپی له کورداڼی یان هل له جزیره له نیوان سالانی ۱۸۱۳- ۱۲۶۰ زایینی ته نیا ماوه په کی کورنی پشودانی ۷۷ ساله بو، له نیوان دهیان شه پوله کوچی په یک له دوی یکه هیزه تورکه کان له ناوهراستی ټاسیاوه بژ کورداڼی و ولاتی ژوم، خودی دوله تی ټیوپی له هه مه ته گوره می غزلان تیچوو. دوی ټه شه پوله می غولی توری جزراو جزری تر فرمانږه وای کورداڼی ته و به ږده ست، وهک ټیلخانیان و جلا پیران، ټاق قوینلو، تیموری لنگ، به سهر هه مو شوینکدا راده گه یی، تورکانی نازره بیجان که له سهرتای سهره دی پزده هه م ټالای شبعه گریان بلند کرد، شه ریکی خویناوی توندیان له دوی کورداڼی سوننه برپا کرد، نزیکه ی سر تا پای کورداڼی ډاگیر کرد، په لام هه مو ټه هه لمه ت و په لامارو ډاگیر کردنانه نه یان توائی له ناو سنووره کانی ناو هدی کورداڼی ډاگیر کورنی گه وری ټه نننی بیڼه کایه وه، ټه سنووری سله لاهه دین و نه وه کانی له روژاوی کورداڼی چه سپانداڼی، تا ټه مرؤش که هه شت سهره تیډه پریت نزیکه هره وکو خوی ماون، تاکه هره شه په کی گرنگ که له سنوورانه کرابیت له ماوه دورو دریژده، ټه و له دوی شه ری ټه که می جیهانی بو، کاتیک که ټولته هاو په یمانه کانی ټورویا ویستیاڼه په ریکه و تننامه ی سیفر "سیفر" هه ننډی به شی گرنکی ټه مه لبه نده له کورداڼی دابنه، په لام په پیمانته که هه رگیز بواری جیهه چی کردنی بژ ټه رده خواوه. دپاره به رنه جامی ټه و کاره گرنکی سله لاهه دین له روژاوی کورداڼی، بووه هوی ساریژ کردنی به شیک له برینه کانی روژهلته. من دلنایام گه ر

رهفتارو خسه لته مرؤفایه تیبه ی، له شهرو به یوه بردندا، دور له دهمارگیری ټایینی و ناوچه یی، هه بیوو، ټیستاش به لی تا ټه مرؤش به ږده واره له خزمه تکردن به گه له که ی خوی، ټه و خزمه ته ی نزیکه ی ته نیا بژ که له که ی خوی به میراث جیهه یتوهوه. زور که س رهنه گه ټه می به لاره سه بریت! دیارده یه که هیه لای ژماره یه کی زور له کورداڼی دانیش توی ټه روپا و ټه مریکا ده بیدریت و هه سستی پیده کریت. به شیکه ی زوری چاکه ی ټه م دیارده یه بژ خودی که سایه تی سله لاهه دینی ټیوپی ده گه ریته وه. کورد لای هاو ولاتی ټه روپی و روژاوی و دامو ده زکا نا حکومی و حزبی دیموکراتیبه کانه وه ریژیکی تایه تی لیده گیری ت و پشتگیری له داخوازیه رهواکانی ده کرتیت، تاکی ټه روپا هه میسه کورداڼی له عه رب و تورک جیا ده که نه و ټیمه باسی هه لویستی سیاسی حکومته کان نا که ین، که له سهر بناغه ی پاراستی به رژه و هندی و ده سته و ته کان له لایه که و گوشاری خه لکش راده کرتیت. زورچار له خوم پرسیوه، که نایا بچی هه لویستی تاکی ټه روپی به گشتی له گه ل عه رب و تورکان دوستانه نیه. به لام که درانز که سیک کورده روپیکی تر تهاو جیوا دوستانه پیشان دهنه؟ نایا بچی ده زگانای را که یاندنی روژاوا به خرابی له سهر ټیمه ده نو سن، له کاتیکدا ولاتانی عه رب و تورک ده بی پاره یه کی زور بدنه تا وتاریان له سهر بلاویکریته وه؟ ټه مه سله یه م له گه ل زور که سی کورده بیانیش هینا و ته گوری و تاوتویمان کردوه. دوی وتوویژو تاوتویرکدی ټم پرسه راستیبه کی سهر نه چراکیشم بژ ده که و ت! سی رو داوی زور گه وروه کاریگه ری میژوی، هه میسه له هستی نادیری هاو ولاتی ټه روپی و روژاوی ټاماده ن و به شیکه یه کی ناراسته و خوی و له ویدو ناخپانه وه کاریگه ری له سهر هه لویست ودرکرتیان ده بیت، کاتیک که رووبه روپی پرسه سیاسیبه کانی روژهلته ناوهراس ت دهنه وه. روو داوه کان بریتین له: په لاماری موسولمانانی عه رب بژ سهر ټیسنایا و ډاگیر کردنی. ټه و په لاماره کی که چی وای نه ما بو بگاته ناو شاری پارسیش. ټه و ډاگیر کردنه هره شه یه کی راسته و خوی بژ سهر داب و نه ریت و ټایینی هاو به شی ټه روپیبه کان ټیکه ټاو زور له مه ترسی له ناوچوونی نزیک کردنه وه. روو داوی دووم: هه لمه ته په که له دوی یه که کانی خاچه رستانی ټه روپی بو بژ زرگار کردنی

ټور شه لی می قودس و شویته پیرزوه کانی تری مه سیجی له ده ست موسلمانان "سه راستیاڼ" دوی ټه و دی که تورکانی سه لجویی به ریبه رایه تی هه رسه لان، ټه و گه شتیا ره بی چه که مه سیجیانه یان کوش ت و بژ سهر دانی بیت له حم و ټور شه لیم به ریگاره بوون. خالی وه چه خانی ټه و په لامارانه، هه لمه تی سییم بو که له شه ری به ناوبانگی "حتین دا رووبه روپی سله لاهه دینی ټیوپی بوونه وه و ټیکشان و ټور شه لیم یان له ده ست ده رچوو. له هه مو سهر چاوه ټه روپیبه کاند، سله لاهه دین به سهر کردی که کوری جو امیرو لیوه شاهوه و مرؤفدوست و دلفراوان و به به زهی و شاره زا له هو نه ری دپلوماتی ناوی براوه. ټه و برینداره ټه روپیبه کانی تیمار ده کردن و ده یارنده وه. دیله کانی نازده ده کردن، ته ناته ت ټه و له گه رمه ی شهردا په یوه ندی دوستانه ی له گه ل ریچار د شیزدی پاشای به ریتیا نیای گوره دامه زراند، که زانی نه خوزه پزیشکی تایه تی خوی ناره سهری. که له شه ریشدا سهر که و ت و چه کردانی ټه روپی له قودس رانا، دوو باره ریگای پیدان تا سهر دانی شوینه پیرزوه کانیان بکن. ته ناته ریگه شی پیدان تا بکنه و پیگه ی خیزان له سورو ترابلس و ټه ناکیا هه بیت. سله لاهه دین به شیکه یه کی دپلوماتیانه په یمانی ناشتی له گه ل به ست تا هه ست به دواوی نه کن. هه لوپیسته جو امیردگانی سله لاهه دین له شهردا دواتر بوون به بناغه ی پرهنسیه مرؤفایه تیبه کانی شه ره ټه روپیبه کان تا ټیستاشی له گه لدا بیت شه رم له خویان ده که نه وه، که ټه وان له و شه رانه دا چه نده نه زان و که وده ن و نا مرؤفانه بوون و ټه و فرمانده کورده به رامبه ریشیان چه ند جو امیر بو، روو داوی سیبه میش: په لاماره کانی تورکانی عوسمانی بو بژ ناو خوری ټه روپی، که به گرتی شاری کوسته تننیه "ته سته مبول" له سالی ده سستی پیکر، ټه و شاره ی که و اتایه کی سومولی ټایینی زور گه وری بژ ټه روپی هه بو، به و دی که ناو هندی ټایینی ټه رته وکس بو له جیهان، ټه و پیشره و یی تورکان له روژهلته و ناوهراس تی ټه روپا ټه و هنده په ری سهند تا گه شته پال دیواره کانی شاری فیه تا، ټه و سهر دمه دا تورکان گه و ره ترین هه ره شه یان له سهر زمان و ټایین و فره نگ بگه مان و نه مانی ټه روپیانش پیکه ټیتا. ټه و سی رو داوه گرنکه، له هه مو قوناغه کانی خویندن و دن زگانای را که یاندنا به شیکه ی جزراو جزر هاو ولاتی ټه روپی و روژاوی پی گرش ده کرتیت و هه میسه له بیریان ټاماده یه،



سنگه زراری

داشکاندن و به لاشه کی فامیلی فن؟!

برادره ریک له مه سیفه، کاتی پیم گوت: به پنی ټه و ریکلامه ی له ته لفزین بنیوم، روژی (۷۰/۷۰) فاملی فن) بژ مندالان به لاشه و پاره ی هیچ شتیک وه ناگری، له سهر قسه ی من منداله کانی خوی سواری ټوتمیله که ی کرد و به ره و هویلر و له ویش بژ (فامیلی فن) به ری که و ت. ده یگوت: یاریبه کان گرانن و من له کاته کانی دیکه ناتوانم ناره زوی منداله کانم تیز بکم، به لکو ټه گه ر بشچم ده بی پاره یه کی دیاریکراو دابنیم و به و پاره یه ش منداله کانم له هه مو یاریبه کان تیز ناین، بویه ټه م فرسه ته، ټیواری ته لفزینکم له برادره وه بژ هات و به تونه ده نیکه جیوا و نیمچه توروه قسه ی ده کرد. - کاکه من ټه و له فامیلی فنم. - دهی باشه. - دپعای چ بوو ده تکرده؟! - دپعای چ؟! - نه نکوت فامیلی فن ټه ورو به لاشه!! - با.. ته لفزین گوتی نک من!! - و لاه نه به لاشه و نه ته ره ماشه... ټه و باشه من پاره م پینه، ټیستا لیتره ټافرونیکم بیی هه زار دیناری پی بو، چوار مندالی خوی هتیا بو، وای ده زانی دؤرمه که ی نژده وهکو ټه و دی سهر جاده به (۲۰۰) دیناره، که چوار منداله که ی برد و پی گوتن کاکه چوار دؤرمه م بدی، پیان گوت: داده برژ بیاشه یتنه، دوی ټه و ش هه زار دیناری به هه زار دیناره نک چوار دانه به هه زار، به مه ش ټافره ته که ده سستی منداله کانی کرت و به ساری گه راپه وه. - ټی خوا بیان گری ټه و بژ وایان کردوه؟ - باشه کاکه باشه خواحافین... به بی ټه و دی چاو دریی (به خیزی ای که ی بکات، برادره که م ته لفزه که ی له سهرم داخسته وه، وهکو ټه و دی من پارم لئ ودرگرتی. کاکه من چی بکم؟! *** هه ر له روژی به لاشه که، برادره ریکی دی، خیزان و منداله کانی سواری ټوتمیله کرد و چو بژ فامیلی فن، له و کی کانی راست نیه و به لاش نیی، گوتی: باشه دهی ټه و (۲۰) هه زار دینار داده ایم و با بژ ټه و مندالان بیت و نه یانگه ریتمه وه، که چی (۵۰) هه زار دیناری رویش ت و منداله کانی شی به ناهه لی گه راندنه وه، چونکه منداله کانی نه یان توائی به ناره زوی خویان ټه و دی ده یانویست بیکن.

بریار بو روژی ۲۰۱۰/۷/۱ که روژی جیهانی مندالان جیهانه، شاری یاری فامیلی فن به بژنه ی ټه و روژه وه داشکاندن بژ مندالان بکات و له سدا په نچای ټه و پاره یه وهربرگیت که بژ هه ر یاریه که، یان چونه ژوروه وه له مندالان، یان راستتر له دایک و باوکی مندالان ودره گری، که چی وانه بو؟! بریار بو روژی ۲۰۱۰/۷/۵ که ده کاته چوار روژ دوی روژی جیهانی مندالان شاری یاری فامیلی فن بکرته به لاش و پاره له مندالان یان راستتر له دایک و باوکی مندالان ودره گری، ټه و شیان وانه بو؟! به ودا که فامیلی فن نخه یاریبه کانی گرانن و له توانی زورینه ی خه لکی ټیمه دا نییه منداله کانی زور بیاته ټه و شوینه یان نه بی نیوه، خه لکی هه ژار و که م دهرامه ت که زور به یان خاوه نی کومه لیک مندالن، ټه و روژی داشکان بژ ټه و، که چی نه (۷۱) داشکاندن هه بو، نه (۷۰) ایش به لاش بو. هه مو ټه وانه شی که له و روژدها چون، نه گه رانه وه و بره پاره یه کیان سهر ف کرد که ریژه ی خه لکه که ی زور له روژانی تر زیاتر بو، ټه مه ش بووه و ریکلام و پاره په یانکرتیکی زور باش ورنکه چه دباره ی بکنه وه شوینی تریش وایکن. ټه و کن له مه به رپرسه!؟

فواد عارف چوه کاروانی نه مرانه وه



زه یار ټاشنایان په یادکرد له گه ل کورداڼی، کاک فواد ۳-۴ بوو به وزیر و زورچار یان له پیڼاو به رژه و هندی کورده ټیستیکه ییدا. قاسم و عه بدولسه لام و ناجی تالیب و عه بدولر ه حمان به زان بو. یوا هری نزیک و دلسوزی مه لیک غازی رحمه تی بو، خوالیخوش بو فواد عارف

ټه و روله کورده ی کورداڼی عیراق، براگه وروو پشت و په نای هه مو ودریک بوو، له چوارپارچهی کورداڼی دلسوز و نه بزنی ریگای کورده و کورداڼی بژ ماله که یان له به غدا هه میسه باره گای دووه می په کیتی نیشتمانی کورداڼی بوو، له خوزه ویسته هه ره نزیکه کانی بارزانی نه مر بوو، مامی گه ورو خوزه ویستی به ریژان مام جلال و کاک مه سعود بارزانی بوو، که هه میسه پرس و رایان لئ ودره کرت. رابه ر و پیکه ټه ری به یانی ای نازاری شکو دار بوو، له دوسته هه ره نزیکه کانی نیشتمانی ره وره کانی عیراق بوو، وهک، خوالیخوش بووان، سه ماغه تی مو حسین ټه که ییم، کامل جادری و حسین جهمیل و سه دیق شنشل و مه مه د هدیو فاتیق سه ماه رانی و

به شی دهیم

یادیک بو خوالیخو شبوو

هۆشیار محەممەد ئەمین کۆیی

زاهیر هەناری کورد پەرورە
پواری پەرورە

بەرێزان خانەوادە مامۆستای خوالیخو شبوو زاهیر هەناری بەرێز مامۆستا عەبدولرحمان هەناری... بەرێز کاک باوەر...

ئامادبوونی بەرێز...
وا دیسان کەسایەتییەکی کوردپەرورە پەرورەدیییمان لە دەستدا، یاش خزمەتیکی زۆر لە شارو دێهاتەکانی کوردستان... بە سەرما و سۆل و بەستەلەکی زستان... بە پیادە سواری و سەختی ریگاو بان... دۆل و شاخات بری بۆ خزمەتی منداڵە چاوە گەشەکان... مامۆستا زاهیر ئاسوودە بە لەدوا مەنزلیت و ئەوەکانی سالانی پەنجاکان و شەستەکان بە پەرورەدە و رەسەنی بەرێزت چەندین سالو کەسانی رۆشنیرو بە توانا و خاوەن بڕوانامە ی بەرز لە خزمەتی کۆمەڵگای کوردی دان و ئەوەی تریان پیگەیان... کۆلانە چوارماله لە کۆیانە یەکی داخراوە، بەلام بۆ کوردیایی و خزمەتی کۆمەڵگای کوردەواری کراوێ، هەر لەو کۆلانە یە جگە لە مامۆستا زاهیر هەریک لە نووسەر و ئەدیب زەکی ئەحمەد هەناری و کورد پەرورە مامۆستا سەبێر ئیسماعیل ژیاڕی تیدا بردۆتە سەر.

مامۆستا زاهیر ویستگەکانی ژیان پڕن لەسەروردی، لە سالی ١٩٤٧ لە گەل شەش قوتابی کۆیی: عەبدولرحمان هەناری برات و کەمال سادق و عەبدوللا ئەحمەد و کەمال رەشید حەویزی و کەریم شازەوا موعتەسەم عەبدولمەجید لە خانە مامۆستا یانی بەغدا لە گەرەکی ئەزمەت وەرگیرا... لە سالی ١٩٥٠ یە کەم دامەزراندنی لە رانییە بوو، بەلام زۆری نەخایاند حاکم بابز ناغای هاورینی پێی راگەیاند، کە فەرمانی دەستگیرکردنی دەرچوو و دەبی خۆت رزگار بکات، بەلام موخاين کاتی گەرمانەوی بەریگای سلیمانی لە قەرەهەنجیره دەستگیر دەکرت و لە بەندیخانە ی هەولیریش بە کۆمەڵیک بەندکراری هاورینی شاد دەبیتهوه، لەوانە کوردپەرورە حسەمەدین تەیب ناسراو بە "شەعب" ... دواي نازاد کردنی وهک سزایەکی ئیداری لەگەل هەردوو برا بەرێز هەکی بۆ ماوی ٣ سال بۆ هەولیر دەگۆیژیتەوه. قوتابخانە ی قادرییە لە شار ی کۆیە لە سالی ١٩٥٣ لە خانووکی دوو نەوی کرئ، کە خاوەنەکی خوالیخو شبوو حاجی جەلال بوو

دامەزرا... سالی ١٩٥٤ بەندە لە پۆلی دووەمی سەرەتایی بوو ئەو سەرەدەمە بەرێز هەناری مامۆستا زەکی ئەحمەد هەناری بوو... دواتر هەر لە هەمان سال مامۆستایەکی گەنجی ریکوپیکمان بۆ هات، جەستە ی پرپوو لە چالاکی، حەزو ئازەزوییکی زۆری لە کارەکی هەبوو، روهی لە گەل قوتابیان خوێشوو، ئێمەش زیاتر کەوتە ناو دلمان و ئەوانەکانی بیزار نەدەبووین، ئەو مامۆستا یاش زاهیر هەناری بوو. لە بواری هونەر... هونەردۆست بوو... گۆرانی و سروودی نیشتمانی فێر دەکردین، جاریک مامۆستا باکووری هاتە قوتابخانە کەمان، مامۆستا زاهیر پارمەتی زۆری دا بۆ ناساندنی قوتابی دەنگۆشەکان.

لەوانە ی وەرزش لە بەر ئەوەی گۆرەیان لەناو قوتابخانە کەمان نەبوو دەبیردینە ناو ئەزراوێ زاخەکانی کۆی، کە لە قوتابخانە کەمان نزیک بوو، فیزی پەرینەوی روهواری دەرکردین، لەسەر شاخەکانی قۆنکر لە دواوی قوتابخانە بە فانییە ی عەلاکە ی سپی و شوێرتی رەش یاری سویدی پێدەکردین. لە پەنجاکان و شەستەکان سالانە لە بەهاران لە کۆیە فیستیقالی وەرزش بۆ هەموو قوتابخانەکانی ناو شارو دەرورە ی کۆیە ئەنجام دەدا، پیاوێ هەولیر دەرورە ی کۆیە زۆریی بازاو و دووکانەکان دادەخراو و خەلکە بە ژن و پیاووه بۆ سەرکردین، گۆرەپانی یاری ئامادە دەبوون، بۆ ئەم مەبەستە هەموو جاریک مەعاریفی هەولیری ئەو رۆژگاره موفەتیشیکی بۆ سەرپەرشتی دەنارد، ئەویخ خوالیخو شبوو ئەزیز مەولود بوو، مامۆستا زاهیر توانی ناستی وەرزشی لە قوتابخانە کە بەرزبکاتەوه، لە یارییەکانی راکردن و یەک لۆقە و سنی لۆقە و پاژدان، ئەو قوتابیانی هەلەبژارد کە لە دێهاتەکانەوه بۆ قوتابخانە کەمان دەگوازانەوه.

ئێستاش لە بیرمە کە مامۆستا زاهیر لە سالی ١٩٥٧ لەو فیستیقالە یاری "بەخانە ی" پێشکەش کرد، کە لە "قوتابی پێکھاتییوو،" قوتابی وهک بناغە ی بەخانە و ئی تر لەسەر ئەوان و لەسەر وهی هەمووان دەباوە قوتابیەکی کیش سووک بی، بەرێز قوتابی ئەمیر تاهیری هەلبژارد، ئەویخ پارچە شیعریکی خوێندەوه بە ناوی "وێر بۆ خویندن" کە بوو جۆی رەزمانەندی ئامادەبووان و چەپەلەکی زۆریان بۆ لیدان.

لە سەرەتای سالی ١٩٥٧ وەزیری ناوخی عیراقی مەلکی تەشریفی هاتە کۆیە، ئێمە کۆمەلێک قوتابی پۆلی پێنجەم و شەشەم بووین، جل و بەرگی دیدەوانی "گەشافە مان" لە بەرکردو بەیاوهری خوالیخو شبوو مامۆستا زاهیر عەبدولمەجید شەیخ نۆرەدین جەلیزادە ی بەرێز بوو، چەند مامۆستایەکی لە نزیك یانە فەرمانبەران، کە ئەو سەرەدەمە لە دەرورە ی شاربوو پێشوازیان لە جەنابی وەزیر کرد، ئیستاش لەبیرمە کە مامۆستا زاهیر ئالی عیراقی مەلکی بە گەرورترین قوتابی سپارد و لە ریزی



خوالیخو شبوو مامۆستا زاهیر هەناری

پێشەوهشی دانا، ئەویخ یاد بەخیر حەمیدی نادری کاربا بوو. لە سالی ١٩٥٩ لە گەل هاورینی خوێشویستی کەمال سادق بەشداری لە رینیوانی چین و تۆیژەکانی کۆیە دەکا بۆ پشتگیری لە شوێری ٤١ تەممووز. سالی ١٩٦٠ کۆنگرە ی دووهمی مامۆستایان لە شەقلاو بەسترا "١٥" مامۆستای کۆی ئەندامی هەردەم لە دل و دەرورنی میللەتدا زیندوو.

مامۆستا زاهیر کە لە هەولیر نیشتهجێ دەبێ زۆرجار هەمووشۆی هاورینی خۆی عەبدوللا کۆی "برام" کە لە بابخانە کە دەکا، کە شۆینی کۆیۆنەوه ی کۆمەلێک رۆشنیرو هونەرماند دەبی، هەندێ جاریش لە روژانی هەینی بەیاوهری هونەرماند تاهیر تۆفیق بۆ گەشت و سەریان دەچن. مامۆستا زاهیر کەسایەتییەکی کرارهو بی فیز بوو، مرۆقیکی هەست ناسک بوو، لە دوا ی

مامۆستا زاهیر هەناری

بەشدار بوون و لە پاش کۆنگرەش گەشتیکیان بە هاوینە هەوارەکانی ئەو ناوچەیدا ئەنجامدا. لە سالی ١٩٦٨ بە دیداری مامۆستا زاهیر شادبوو مەوه کە لە شاری سلیمانی سەرقالی دابەشکردنی کتیی گولستان ی شیخ سەعدی بوو بۆ سەر کتییخانەکان، کە لە گۆرینی مامۆستا زەکی ئەحمەد هەناری برای بوو کە لە سالی ١٩٦٧ کۆچی دوا ی کردبوو. **نیتر بەم شیوێهە لە خەبات و خزمەتکردن بەردەوام دەبی:**

سالی ١٩٦٣ گرتن و ئەشکەنجەدان لە رەشگیرییە ی تاونبار تەها شەکرچی. سالی ١٩٧٠ تەواوکردنی زانکۆ بەشی دەرورناسی لە زانکۆی موستەنصریە لە بەغدا. دواتر دامەزراندنی بەسەرپرشتیار لە پەرورەدە ی دەبوو، بەلام لە بەر کۆرینی ناوی "عوسمان ئیبن عەفان" بۆ کوردی لە خولگی سکالای لێدەکەن و ناچاری دەکەن کە داوی گواستەوه بکا، ئەویخ هەولیر داوا دەکا بەلام لە بەر ئەوە ی پیوستیان بە سەرپرشتیار ناوی بۆ پەرورەدە ی سلیمانی دەگوازیتەوه. لە سالی ١٩٧٤ پەوهندی بە شوێرش دەکاو رۆلی هەبوو لە دامەزراندنی قوتابخانە لە ناوچە رزگارکرارهکان. دوا ی هەرس هیئانی شوێرش بۆ پەرورەدە ی هەولیر دەگوازیتەوه، لە سالی ١٩٨٦ لە گەل کۆمەلێک سەرپرشتیاری تر لە بەر وازووێ کەردنیان بۆ حزبی بەس، بەی خواستی خویان خانەنشین دەکرن، لە سالی ١٩٩١ مامۆستا عەبدولرحمان هەناریش بەهەمان شیوه، ئەمەش هەولویستیکی بەرزی ئەو بەرێزانه بوو، کەچی لە دوا ی راپەرین مافی رهوای خویان بۆ ئەگەراره، لەوکاتە ی کە کەسانی تر هەبوون کە هاوکاری حزبی بەعسی فاشیست بوون پلەو پایەیان بەرزتر کرایهوه، بەلام هەلویستی ئەو سەرپرشتیارانە هەردەم لە دل و دەرورنی میللەتدا زیندوو.

راپەرین لە دوکانە کەم سەردانی دەکردم و بە دیداری شاد بوومهوه. کە لە کارگەکی کاک باوەری کوری گەرورە دەچوومه لای بە زۆری لە شوینی خۆی دادەنام و کاتی رویشتن تا دەرورە ی کارگەکە بەرێی دەکردم. لەم چەند سالە ی دوا ی زۆرجار لە گەل دکتۆر ئەحمەد سابیر کۆیی لە مالهویمان لە گەرەکی زانیاری سەردانمان دەکرد.

لە بەر ئەوە ی کەسیکی کۆمەلایەتی بوو حەزو ئازەزویی لە دانیشتن لە گەل برادەران و گەشت و سەریان بوو، زۆرجار خۆی داوی دەکرد کە ئەگەر دانیشتمان هەبی ئاگاداری بەرێزی بەکەینهوه. مامۆستا زاهیر دلسوێ و بە ئەمەک بوو، ئەمە جگە لەوهی کە لە کۆیە مالیان نزیك مالی باوكم بوو، کۆلانە ی چوارماله و مالی ئێمە ئەو سەرەدەمە لەسەر ئەو گۆرەپانە بوو، کە ئیستا پێی دەلێن گۆرەپانی حاجی قادری کۆیی لێرە حەزەدەکەم ئەو هەلویستە ی بەرێزی باسی بەکەم.. لە سەرەتای سالی ٢٠٠٩ بۆ چارهسەری خوالیخو شبوو خیزانم دەباوە بۆ عەمان بچم، چەند روژیک پێشتر مامۆستا زاهیر پێی راگەیاندم: کە هەرچەند پارەت پیوستە ئەوا ئامادەم بۆت دابین بەکەم... بلح "OK" بەرێزی زۆرجار وشە ی OK ئینگلیزی بەکار دەهینا بەمانای رازیبوون. مامۆستا زاهیر مرۆقیکی و رەبەرز بوو، روژیک پێش کۆچی دوا ی لە بازاری هەولیر بە دیداری شاد بوومهوه و بۆ روژێ دواتر ئەو هەوالە ناخۆشەم پیگەشت، بەلام کەس دەسهلاتی بەسەر مردندا نییە. یادەوهی و کارههوانەکانت هەردەم لە دل و دەرورنمانە ی نامر، بەو چەند دێرش ئەستەمە هەموو خەسلەتە جوانەکانت باس بەکەم. لە کۆتاییدا دلێم هەزار سلاو لە گیانی پاکت و هەموو ئەو مامۆستا کوردپەرورەمان، جیگایان بەهەشتی بەرین بی و ئەم کۆستەش دوا کۆستی بنەمالە کە بیان بی...

- پەراوێز:** ئەندامانی کۆنگرە ی دووهمی مامۆستا یانی کورد لە شەقلاو لە کۆییەکان سالی ١٩٦٠
- ١- محەممەد تۆفیق وردی ٢-
- رەشید کۆیی ٣- تاهیر سادق ٤-
- محەممەد حەویز ٥- فاتق جەمیل ٦- ناچە عەبدولرحمان شەرەف ٧- سابیر ئیسماعیل ٨- سەدیق سادق ٩- کەریم شەرەزا ١٠-
- عەبدولمەجید نۆرەدین جەلیزادە ١١- زەکی هەناری ١٢- شەفیق سابیر ١٣- مەجید حەداد ١٤-
- کەمال عەبدولقادر ١٥- ئەحمەد حەویز.
- میوانەکانی لە کۆییەکان**
- ١- ئەحمەد دلزار ٢- عوسمان عەونی ٣- کەمال مەحیدین



ئیدریس شەهیداهۆ

دلدارێ خوشە نازەنین، دلم مەشکینە

نیلسوێ ماندیلا کە زۆریی تەمەنی خۆی لە بەندیخانە بەسەر بردو دواتریش زۆر ئازایانە کە هاتە سەر تەخت و گوٹی من هیلامک و تاقەتی بەخیکۆکردنی ولاتم نیی، ئیدی ولاتی بۆ کۆمەلێک گەنجی دوا ی خۆی جێهێشت...

کاتی خۆی (ئینین) ایخ هەروای کرد، کە نەخۆش کەوت، ولاتی بۆ کۆمەلێکی دوا ی خۆی جێهێشت و تێی بەو مەرجە ی ولات پڕ کەن لە دیموکراسی و ئازادی...

ئاشت بنەوه، چونکە ئەمومونی چەندین سالە ی شەرەدوێراوێ گانمان پیمان دەلی ژیان تەنها لە ئاشتییهکی سەر تاسەری دایە، ئاشت بنەوه، ژیان پیمان دەلی بوونمان لەبەیکەوه بوونماندا یه، ئاشت بنەوه ئەو شەرە ی ئەمجارە ی ئیوه شەری دوو برا نیی، شەری خیزانیکە کە روژگاریک لەسەر یەک سفرە دانیشتون و یەک نان و ماستان دەخوارد، ئەمە شەری مالیکە کە حەوشەو دیوه خانیان تیدا دابەش کرد، ئەمە شەری بەر خێوەتیکە کە گورمس و خێوەتبان لەبەیکە کرد، ئەمە شەری بەر مزگەوتیکە کە بەرمان و حەدیسیان لیک ترازاندن.

ئاشت بنەوه، وەرئەوه باوهمی ئەو پیردەنە ی کە لە روژگاری ئەفقالدا، کە لە روژگاری ئەهامەتیدا، کە لە روژگاری قات و قریدا، ساواریان دەخستە بەردەم و تا تێر خوارن سن و هیممەتتان زیاتر با، ئەم شەرە مەکن بە شەرە دهنوکی نێو روژنامەکان.

وەرئەوه باوهمی ئەو ئاشتییه ی، کە خەریکە بۆ لغرووریدا غەرق دەبیا، وەرئەوه نێو حەوزی ئەو دیموکراسییه ی کە خەریکە ولاتان غیرەمان لێدەکەن

کەس لە شەرەدا هېچی نەبردەوه دوێران نەبا، کەس لە شەرەدا هېچی نەبردەوه ریسوایی نەبا، وەرئەوه بۆ ئەو باوهمی کە ئیواران لە گەلا نەرمەبا یهکی فیتکدا بەسروودی (ئە ی رقیب) چاپەکی دەمەو عەسارمان بەیکەوه دەخواردەوه، وەرئەوه بۆ ئەرشیفی ئەو پێشەمرگانە ی کە لە شەرە یکی دەستەو یخەدا بەسروودی (ئە ی شەهیدان) دەگەرانهوه.

بە یادی جارار

ژمارە ٣

ناين و ئاينزاي: موسلمان. مێژووی ئەدايکيوونی: ١٩٣٦. دوا قوتابخانە ی کە ئینی بووه: ئەر بیل ئەلئولا.

مێژووی وەرگیرانی لەم قوتابخانە یه: ١٩٤٩/٢/١٩.

ئەو پۆله ی ئینی وەرگیراوه: پێنجەم.

مێژووی دا برانی لەوه قوتابخانە یه: ١٩٤٩/٩/٢٢.

هۆی دا برانی لەم قوتابخانە یه: چووه بۆ سلیمانی، لە بەر ئەوە ی دایکی بۆ ئەوئ گواستراوتەوه.

چارەسەرکردنی کێشە ی مندائە سەرگەردانەکان

ئەرکی پەرلەمانی کوردستانە!

ئەنجامی دەدەن بەپێی بۆچوون و لیکدانەوه ی شارەزایی دەرورنناسی کارێگەرێ نینگەتیقی دەبیته، کارێگەرێ یه کە شەکی ئەوئەندە بە هیزو گەرورە ی دەکات هەست بە کەسایەتی خۆی نەکات و خۆی بەلاوێ زانیته لە بەرانبەرەکی، بەتابەتی کاتیک مندائاتی دۆلەمەندو لێرپروران دەبین، کە بەسواری تازەترین ئوتموبیل دین بۆ سەنتەر و شوینەکانی خولی فیزبوونی ئینتەرنیت و کۆمپیوتەر... هتد.

کەچی ئەو بەم کۆلەمەرگی و مەینەتیە بەجل و بەرگی شر و سکی بەتال خەو دەبیاتەوه لە بەر گەرمای خۆز لە سەر شوستە و پەنا دیوارو پەسیوی خانوو کە لاوهکان تارادەیک جاری و هیه بیزاری و ماندووییە ی وا لەم مندالە سەرگەردانانە دەکات رووبەرۆی شەر و گێچەل و تاوانی گەرورە بینەوه، لەراست هەموو ئەم دياردە قیزه و نانهش حکومەت بەرپرسی سەرەکییە. دياردە ی کارکردن بە مندالان لەسەر ریگاو شوینە گشتییهکان جگە لەوهی، سیمای جوانی



نەژی عەبدوللا گۆران

| بە تۆمارێ گۆرانی |
|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| ... | ... | ... | ... | ... |
| ... | ... | ... | ... | ... |
| ... | ... | ... | ... | ... |
| ... | ... | ... | ... | ... |

ژيانیک .. پراو پر له داهینان .. لیوانلیو له دربه دهری!؟

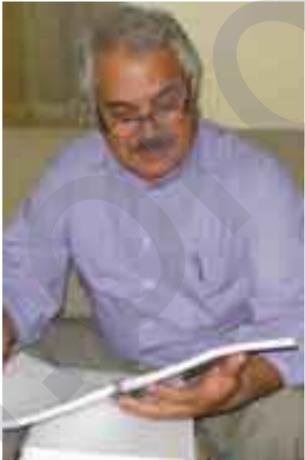
هیچ نووسینیکی تری نییه، میرزا که ریم له گهرمه ی نووسینه که یدا دان بهم راستیه دا دهنی و دهلی: "جا شم پراوهم به شیوهیه کی ساده ساکار و خزمالی خستوت ته سهر کاغهن، نهک و هک ئه دبیکی یان نووسه ریکی پیشه یی".

جگه له وهش که میرزا که ریم به هوی خۆشه ویستی و گیزانه وهی به شیک له ژيانی زیرهک بووه به نووسه ر، ئهوا ههر له گیزانه وهیه به شیک له یاده وهی و ژيانی خۆشی تۆمار کردوو و تۆمار کردنیکی له گهل گوره ترین و ناودارترین هونهرمه ندى کورد "حسنه زیرهک" که دیاره، ئه گهر زیرهک نه بوایه زحمهت بوو میرزا که ریم ژيانی خۆی ئاوا بگیزیته وه، خۆ ئه گهر ژيانی خۆشی گیزابوایه وه، ئهوا بئى شک، ئه و ره واجه ی نه ده بوو، که ئیستا هه یه تی، له گهل ریزی زۆرمان بۆ خوالیخۆشبوو میرزا که ریم، له لایه کی تره وه میله تی کورد ده یی، زۆر سوپاسی میرزا که ریم بکات، له بهر دوو هۆ: یه که م: وهک دواچار له م دوو بهرگه دا ده یخوینه وه، میرزا که ریم تا بۆی کراوه له دهستی هاتوه یارمه تی زیرهکی داوه و خزمه تی کردوه له رۆژگاریندا که زیرهک بیگه س و بیدهر بووه. دووهم: زۆر راستگویانه ئه وهی له زیرهکی بینیوه بیستوه نووسیه تی، جا به راستی شتی چاک و به نرخی له به ره ی زیره که وه بۆ تۆمار کردووین، که تا ئیستا که س به م شیوهیه راسته وخۆ و له نزیکه وه باسی زیرهکی بۆ نه کردووین، بۆیه له دل ه وه ده لیم: خۆزگه هه موو هونهرمه ندیکی ره سه نی کورد، براده ریکی وه کو میرزا که ریمی ده بوو، خۆ ئه گهر وابوایه ئیستا ئیبه بۆ ناسینی هونهرمه نده کانی خۆمان له جیگایه کی تر ده بووین. ئیستا با ئه و پیشه کییه کورته بخوینینه وه که خوالیخۆشبوو میرزا که ریم بۆ کتیبی "حسنه زیرهک" و هه ندیک له به سه ره اته کانی نووسیه، با بزانی چۆن ده ست پیده کات.



هونهرمه ندى گهورى کورد حسنه زیرهک

وهلامی ئه م پرسیاره پیوستیمان به چه ندین بهرگ و وهلام هه یه، جارئ باله و میژووه که ریین و بیرسین، ئیبه چی له باره ی هونهرمه نده ناوداره کانمان.. سه یه عه لی ئه سه غه ری کوردستانی، محمه د عارفی جزیری، حسنه ی جزیری، مریم خان، عه زیز ئاغای عه لی مهردان، ره سول گهردی، نه سرین شیروانی، ئه سمه ر و نازدار فه ره اد، خواداد عه لی، یار محمه دی، ره شۆل، سنیوه، عیسا بهرواری، محمه دی ماملن، قادر کابان و ته حسین ته هاو فوناد ئه حمه د و شه مال سائیب و گولبه هار و نارام تیگران و مشکوو حه یده ره که چهل و حسنه حه یران و قادر زیرهک و ئه یاز زاخویی و قادر دیلان... و ده یان و سه دان ناوی ناوداری تر، که جگه له دنگ و ناوه کانیان شتیکی وا له باره ی ژيانی تاییه ت و هونهرییان نازانین، که ئه و زانیاریانه شیایوی ئه وه یی وهریگیزدیه ته سه ر زمانیکی تر و هونهرمه نده که وه هونهری میله تی کوردی پی بناسری، ده یان به سه بیژ و حه یرانیژ و هۆره چر و لاوکبیژ و به بیژ و شمشالژهن و ده فژهن و ده هۆلژهن و زورناژهن و نایژهن و ته مبوورژهن و چی و چی و کئ و کئی تر، که هه ریه ک له مانه له رۆژگاری خۆیاندا له جیگای خۆیاندا "دهنگی ژیان" بوون، ئیستا هه ندیک له هونهرمه نده ئه وه نه زانیاریمان له باره یانه وه نییه، که پیناسه یه کیان بۆ پر بگه یه وه. ئیستا که ئیبه له سه رو به ندى یادی رۆژی مردنی هونهرمه ندى گه و ره و ناوداری کورد "ته مر حسنه زیرهک" یی، من ده مه وی ئه مسال له م یاده "چه پکیک گول" گولی وشه بخه یه سه ر گۆری ئه و هونهرمه نده گه و ره و مه زنه، دیاره ئه وه یی ئیستا ئیبه ده یکه یی، "به داخوه" ئه مه ش لیکۆلینه وه کارکردنیکی شیای و به بهرنامه نییه، من زۆر ده میکه به دل ه زم ده کرد فرسه تم بۆ هه لکه وی و چه ند سالیکی بۆ هونه ر و ژيانی ئه م هونهرمه نده "ده ربه دهر" ته رخان بگه م و به توانای بی توانای خۆم مۆمیک له سه ر گۆره که یی داگیرسینم، به لام ژیان و ئه رکی ناخۆشی ئه و "حه زه ی منی زۆر دواخست و ده کو ده ریش ده که وی هه تا ده یی ئه رکه م گرانتر ده یی و کاتم که متر و مه رگم نزیکت!! له نیوان ترسی مه رگ و حه زی کارکردندا، چارم نه بوو، ده بوو ده سه تو دامینی که سانی تر بیم، باباته هیری لوری هه مه دانی له میژوه فرموویته: "من که بۆم ناگری بیم تۆ بیم، وا چاکه بچم ئه وانه ببینم که بۆیان ده کرى تۆ ببین".



دکتور مه ولود ئیبراهیم حسنه

یه که بئى گه وه یی و به ره ئالا بئى وهک منی لئى دئى و زه جمه ته چایى زیرهک)

له نیوه ندى کلتوری و رۆشنیری و ئه کادیمییه کانی کوردستان، زۆر کار ماوه بکری و ئه وهش که کراوه، هه رچه نده ریژه یه کی زۆر لاسه نکه له گهل ئه وه یی که نه کراوه، به لام ئه وه شی که کراوه، چ جای ئه وه یی که ته واو نه کراون، ئه وه نده ش که کراون هه موویان پیوستیان به پیداهاتنه وه و ریخسته ته وه و ته واو کردن هه یه. له نیو هه موو کاره کاندان، ئه گهر ته نیا باسی که سایه تیبه ناوداره کان بکه یی و له نیو ناودارانیی به ته نیا "هونهرمه نده" گۆران بیژه کان ده ست نیشان بکه یی و قسه له سه ر ئه وان بکه یی، ئه وا له سه ره تاوه ده یی دان به و راستیه دا بنیین، که ئیبه هونهرمه نده گۆران بیژه کانی خۆمان ناسین، ئه وه یی که ده یزانین هه ر ته نیا ئه وانه ده ناسین، که به خت و ته مه نیان به وه راگه یشت "دهنگ-هونه ر" گۆران یان تۆمار بکری و ئیبه هه ر ته نیا "ئاو دهنگ یان" ده ناسین و شتیکی ئه و ته که شیایو ئه وه یی و رووی ئه وه یی هه یی هونهرمه نده نانی خۆمانی پی به دنیا و میله تانی تر بناسین، له به ره ده ست نییه! ئه وه باسی میژووی هونهری گۆران کوردی "هه رمه که، له گهل یه ک دنیا رینو قه در زانیم بۆ هه موو ئه و نووسه ر و دل سوژانه ی که له باره ی که سانی هونهرمه ند و میژووی هونهری کوردی که م و زۆر کاریان کردوه، ئیبه ئیستاش میژووی هونهری خۆمان، هه ر له په نای میژووی هونهرمه نده کانه وه ده زانین، ئه وهش که له به ره ی میژووی که سه هونهرمه نده کانه وه ده یزانین، ناسینیکی هه ژارانه یی جگه له وه ی ناوانی جیگای میژووی هونهری سه رده مه که مان بۆ بگیزیته وه، بۆ ناسینی که سی هونهرمه نده که ش، ئه وه یی که نووسراوه هیشتا هه ر سه ره تابه. میژووی هونهری گۆران یی ئیبه له که یه وه ده ست پیده کات؟ بۆ

پیشگی
به ناوی خودای به خشنده میهرمان
خوینده واران به ریز و خوشه ویست
ئه ویندارانی دهنگه به سه زده کی
هونهرمه ندى ناوار و خۆرسک "حسنه زیرهک" خوالیخۆشبوو.

شه یادیانی بیستی دهنگوباس و به سه ره اته کانی ئه و هونهرمه نده.. وا ئه م کورته باسه که بریتیه له دوو بهش، ده رباره ی ژیان و به سه ره اته کانی ته خمه به ره ده ستی ئیوه ی به ریز، بۆ ئه وه یی که ته نها له بهر دهنگه خۆشه که یی و هۆنراوه ته ر و دل گیره کانی و ئاوازه به سه زده کانی که بووته یردی سه ر زمانى هه موو کوردیک و به تاییه ت گۆران بیژه کانی ئه م سه رده مه نه ناسریت، به لکو ئه م هونهرمه نده پتر له هونهرکه شی

چونکه له و رۆژگاردا وه له گهل خاتوو میدیای زه ندى پیکه وه ده ژین و زیرهک له و سالانه دا وهک هه ر که سیکی ئاسایی مالیکی گه رمی هه بوو ئیواران بۆی ده گه راپه وه شه و تییدا ده حه سایه وه به یانان له ویوه ده چوو سه رکار، چریکه ی کوردستان به ره سه یی گوتنی زیره که و نووسینه وه ی میدیای زه ندى و باسی ژيانی زیرهک ده کات، هه لبه ت له سه ر زاری زیرهک خۆی و به شیعری خۆی و له مندالیه وه تا سالی ۱۹۵۸ که زیرهک عیراق به جیدی و ده گه ریته وه ئیران، چریکه ی کوردستان خوینده وه یه کی وردو پشور دیزانه ی ده وی.

میرزا که ریم خۆشناو که سیکه له سالانی دوایی و پیش کۆچی حسنه زیرهک له گهل زیرهک ژیاوه زۆریش لیک نزیکی و تیکل بووینه، بۆیه میرزا که ریم زۆر شه رزای ژيانی زیرهک بووه زیره کیش زۆر به بروا پیکردنه وه زۆر جار کرینی دلی خۆی بۆ میرزا که ریم کردوته وه نه یینی و به سه ره اته ی خۆی بۆ گیزاوه ته وه، ئه و تیکه لی و بروا پیکردنه، له نیوان زیرهک و میرزا که ریم بووته هۆی ئه وه یی که ئه م کتیبه دوو بهرگه یی میرزا که ریم زۆر زۆر ده وه له مه ند و یه کچار گرنگ بیت، که له م دوو بهرگه دا

کۆته به نرخی به ره ده که وی، که له نیوه ندى ئه ده بیدا عه ره به کان به "موتنه ب" شاعیریان داوه، گوته که ده لی: "موتنه بی، دنیا ی له خۆی پر کردوه وه خه لکیشی به خۆوه خه ریک کردوه". به راستی له نیوه ندى هونهری گۆران کوردیدا، زیره کیش ریک و راست له وه یی کردوه، زیرهک زۆری له سه ر نووسراوه ئه و کتیبانه شی که له به ره ی هونه ر و گۆرانیه کانی ئه و نووسراون، که م نین، به لام به رای من و لای من، له گهل ریزم بۆ هه موو ئه و به ریزانه ی کتیبیک تا ده گاته وشه یه ک- یان له باره ی زیرهک و هونهرکه یه وه نووسیه، جیگای ریزن و به نرخن، به لام گوتم به رای من دوو کتیب له ریزی پیشه وه ی هه موو کتیبه کانن، یه کیان چریکه ی کوردستان ه که زیرهک و میدیای زه ندى له ناوه راستی شه سه تکه کی سه ده ی رابردو و چاپیان کردوو وه بلاویان کردوته وه. دووهمیان ئه و دوو بهرگه یه که براده ر و هاوڕینی حسنه زیرهک "میرزا که ریم خۆشناو" له ناوه راستی هه شتاکانی سه ده ی رابردو و نووسیه تی و بلاوی کردوته وه.

کتیبی "چریکه ی کوردستان" له ژيانی هونهرمه ند حسنه زیرهک ده توانین به به ره مه ی سه رده می زیرینی ژيانی زیرهک ناوبه یی،



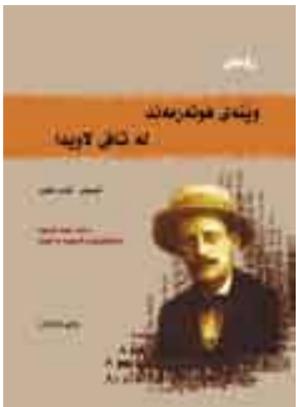
میرزا که ریم خۆشناو

جويس : نووسهري په يامداري راسته قينه ئيرلندي



ههتا قهرداخى

رهنگه قسه كورن له باره ي نووسهريكی گه وړه و هكو جهيمس جويسه وه هروا كارىكى ئاسان ه بېت به تايبه تى له نيوه ندى روئشنىبرى كوردېدا كه تاكو ئىستا به شىكې كه له بهرهمه كاني ئه م نووسره دياره بؤ زمانى كوردى وهر گېردرون و له پال ئه وه شدا تا ميژويه كى نزيكيش بهرهمى ئه م نووسره دياره له نيوه ندى روئشنىبرى ئيمه و هكو به شىك له ئه دبى بيئوه سهر كراوه و به بئ خويندنه وه جدى بهرهمه كاني ئه م نووسره وه هكو چه ندين نووسهري تر له خورا و به بئ هيچ بنهمايك بهر نه فرهت كه و توه. بيگومان ئه وه ش ئاشكرايه به هؤى له هؤموني ئه م ئه م نووسهري و دسه لاتي به سهر عه قليه تى روئشنىبرى ئيمه و گرتوه ئيمه ي وه ها په روره دره كرووه تنيا يه كه ره ه ندى بينيمان بؤ دنيا ه بېت و هر بير و بؤ چوونيك



ههتا قهرداخى

ساده و سه ره تايبه كاني ژيانه وه ده يگوزاينه بؤ قوناعه بالاكان ئه و قوناعانه ي كه مرؤف شايسته ي ئه ويه تياياندا بؤى و بياگانكى. له م زمانه دا جويس هر ئه وه نيه به سه ره ها تى كه سيكى گنجى ئيرلنده مان له كوتايى سه ده ي نؤزده دا بؤ بگيرپته وه كه چؤن ئه و كه سه گنجه پنده گات و گوره ده بېت، نه خيژ بهلكو له گهل ئه م گيزانه وه به دا كه جؤزه ها ئاشكراكردن و خسته رووى تيدايه. جويس ئه و ريگايانه له بهر ده گريت كه به هؤيانه وه ريگاي تهاو ئالؤزى بوون به هونه رمند يان بوون به شاعير له واقعي ئيرلندا و له و كاته دا نيشان بدات. ليره وه زياتر رووى رياليستانه ي (ويتنه ي هونه رمند) له بهر ريگي سيمبوليزمانه دا ئاشكرا ده بېت. جويس له (ويتنه ي هونه رمنده دا قوناع به قوناع له ريگاي هلكشاي ئيرلندي پاله وانه كه يه وه ئه م گيزانه وه به دو باره ده كاته وه و سه ره نجام واده رده كه ويت كه ئه وه ي ده يگريته وه به سه ره ها تى ژيانى خويته ي هر بزويه به هه له دا ئه چوو ين ئه گهر پيمان و ابېت (ويتنه ي هونه رمند له تافى لاوى) او به جؤزريك بريته له ئؤتؤبازؤگرافياي جويس خؤى. جويس ژيانى مندالى خؤى له ناو خيزانه كه بدوا وه به رجه سه ده كات و ويتنه ي يان لاسايى كرونه وه ي پيگهاته به يكى كه ورتره كه ئه و ئيش كؤمه لگاي ئيرلنده ي ئه و كاته به كه ئه م له تافى منداليدا بووه. له م زمانه دا جويس كؤمه لى شتى پيگه وه به ستراوى ژيانى خؤى و كؤمه لگاكه ي و واقعي سياسى و كؤمه لايه تى و ثابيتى و كه لتورى ئيرلندا ده خاته به ردم ليندا وه و سه رمنجاميش و هكو تاكه كه سيكى سه ربه نوخبه ي روئشنىبر به هه موو شتيك ده لى نا خيژ، ئه وه و ش و اى لينده كات هه مو ئه و لايه نانه ي ژيانى لاويته ي ميان پيگه ناوه بؤ نيشيمان به جى به ئليت. له راستيدا جويس ژيانى پاله وانه كه ي كه له ئاستى كى تره بريته له ژيانى مندالى و لاويته خؤى به م شيوانه و له م بارودوخانه دا به رجه سه ده كات:



James Joyce
1882-1941
online-literature.com

كؤمه لگا ده كات و پيى وابه تنيا له يه كرتى رؤح و بلندبوونيدا ميژووى دروست ده گريت كه ئه ويش ميژووى به مرؤفبوونى مرؤف و ئه وه ش له بنيادنانى شارستانيدا به رجه سه ده بېت. له لاى جويس رؤح په رتبه وه و به وه ش گه وه ر و ماهيه تى راسته قينه ي خؤى و نكردوه و به ها جوانه كاني و به ها ئاكاريه كاني له ده ست داوه و ئه م له به رجه سه ته كرونه ي ويتنه ي تاكه كه سي نوخبه دا كه ئه ويش هونه رمنده هه ولده دات له لايه ك له و كيشه ترسانكه بدويت كه يه خيى مرؤفايه تى كرتوه و له ئاستى نه كوترا و يشدا هه ولدان يان پرؤزه يه ك بؤ جؤزريك له بيا كرونه وه هه يه. ئه وه ي ئاشكرايه ئه ويه كه جويس به جؤزه په خشانىك يان هيلكاريه ك ده ست پنده كات كه به (Epiphany) ناو ده بريته واته به يانكرن و ئاشكراكردن يان ده رخستن و خسته روو و نيشانداننى بالا. كه ئه م ش له راستيدا چه مكى ئاينيه و له لايه ن بيرمنداى مسيحيه توه به كاره يتراره بؤ درخستى ناماده بوونى خودا له هه موو دنياى ئافريده كراودا. هه ندئ له ره خه كراتى دنياى جويس پييان وابه سهرارى ئه وه ي كه زاره وه ي ئييفاقى رگ و ريشه يكى ثابيتى هه يه به لام جويس له ريگاي پاله وانى ويتنه ي هونه رمنده وه واته ستيفن ئه م زارويه بؤ ئه مونيكي عه لمانى ده گوتجيتيت. ويش به مبه سه ستى ئماژه كرونى ئه موني تيشك خسته سه ريكي له ناكاو و ئاشكراكردنى ئه وه ي كه له كارى به پيپيردننى بابه تىكى ئاسايدا روو ده دات. له زمانى (ويتنه ي هونه رمنده دا) ستيفن مبه سه ستى ئاشكراكردنىكى رؤحه له چركه ساتىكى چاودرون نه كراو يان له ناكاو، واته رؤح و چيه تى رؤح له بهر كى سرووتى ئه موني ئه ودا ده گته ئيمه واته رؤحى هه ره گشتيترين باهت واده رده كه ويت بؤ ئيمه پرشنگ بداته وه. بهرهمه كاني جويس له كورته چيرؤك و زمانه كاني به وه دناسرپته وه كه ژماره يه ك ئييفاقان تيدا به كه به رزترپييان خسته رووى ئه ويه كه نه ستيفن له بهر چاوى چيكي كه نه كه كه نارى ده رياكه دا ده پيرته وه ئه موني ئه و شتانه ده كات له زمانى ويتنه ي هونه رمند له تافى لاويدا. جويس له وه سفكردى ساده ترين شيواى ژياندا ده يويت ئه وه به رجه سه ته بكات كه خلكى مبه ستانه شتيك له باره ي كه وه رى ژيان و ئه و ياسايانه ي كه به ريوه ي ده بن بگوزانه وه. بيگومان مبه سه ستى جويس له م شيوا به كاره يانه هه ولدانى ئه وه بؤ يه كشتى وه سفكردى رياليستانه و ناچراليستانه پيگه وه و كؤردنه وه يان له گهل به ها سيمبوليزه كان. به ره رحال ده شى بگوتريت (ويتنه ي هونه رمند له تافى لاوى) او سه ربارى ئه وه ي و هكو ئؤتؤبازؤگرافياي جويس سه ير ده گريت و ستيفن بريته له ويتاكردى جويس، ديسان له وتوانريت بگوتريت ئه م زمانه له پال ئه وه دا كه له ئاستى نادياردا له قه يرانى رؤح و په رتبوونى رؤح و مردنى رؤح ده دويت ديسان ئه و هؤكارانه ش ده خاته روو و كه بئ ره تگردنه وه بوون به هؤى مردنى رؤح كه مبه سه ت له وه ش رؤحى كشتيه - ئه و رؤحه كشتيه و هيلگ پيى و ابوو له بلنديووندا شوناسى راسته قينه ي مرؤف به مرؤفايه تى ده بخشيت و له قوناعه

له گهل روانين و فيكرى ئيمه دا يه كنه گريته وه ئيتر به نيار و دؤ و بيسوود سه يرى بگين. بيگومان ئه م روانينه دؤگماييه زيانىكي گه وده ي له نيوه ندى روئشنىبرى ئيمه داوه و شوناسى داهيتانى له په يوه ستبون به ئايدى بؤلؤژيايه كى تايبه توه به ند كرووه و هه موو پيوانه هونه رى و ئيسه تىكى و هه موو پرسياره شوناسداره كان تاكه ره هه موييانه كه له سه ر ئه ويش ئه وه بووه ئايا ئه م ژانده ئه دبى يان هونه ريه به پيوانه ي ماركسيزم يان ناسيوناليزم داهيتانه و بارگاوى كراوه به توخ م و ره گه زه كاني بهر گرى يان نا. ئه ويش بهر گرى ته نيا لا به يك پيوانه و يك روانين كه ئه ويش پيوانه و روانى ئايدى بؤلؤژيانه بووه ئايدى بؤلؤژيايه ك كه شوناسى ثابيتى هه بووه. بيگومان له وه ها زمينه يه كى روئشنىبرى دا كه ئه ويش خولقيتراوى ئه و هه موو نه هامه تى و په دبه ختيانه بووه كه به سه ر كؤمه لگاي كورديا هاتوه ناشيت ته سه وورى ئه وه كرايتت كه ئه دبى نووسه ريكي خاوه ن ديدى جيهانى و خاوه ن پرسيارى معريفى و گه راو به دواى نه پنيه كاني ژياندا له تونيله تاريكه كاني ژيانى تاك و كؤمه لگا دا هه رو با به ئاسانى له م ناوه نده روئشنىبريه ي ئيمه دا پيشواى ليكرت. ئه م سه ربارى ئاستى لاوازى هؤشيارى ئيمه نه ك ته نيا و هكو نه توه بهلكو و هكو نوخبه ي خوينده و اريش بؤ تيگه شستن و وهر كرتنى وه ها ئه ده ييك و وه ها هونه ريك كه پيويستى به

سينه م خان جه لادت به درخان بوو سه روكا روومه تا ناهندا په نا كورد



سينه م خان جه لادت به درخان

وله اتين جودا د ئى چارچووه ي ده خه باتين خوه كورتر بكن. ل سه ر پرسركا دارايى يا ناهندا په نا كورد. هاته كوتن كؤر ده رفه تين ئابؤرى بين كيم د قادا ناهنه توه يبه ده په نا كورد كافين مهن ناهنتنه و ژ بؤ كافين مهن نتر وى چاف ل ريپازين بده ستخستا ئابؤريه كه باشتري يا په نا كورد و هره گه راندى. خاله كه كرتنگ يا كونگره يى ل سه ر مالپه را وان بوو. بريار هاته ستاندى كؤ مالپه ركه ل كؤرا پيندقين دهمكى ودره چيكرن. ژ بؤ سه روكا كؤنكره يي د ئه نجاسا يه كده تكي ده تهنى سه روكى بهرى يى په نا كورد نؤكؤتر زه رده شت هاجؤ وه كى نامزه ت هاته ده ستينشانكرن و ب هليزارتنى ژى ديسا سه روكا تيا وى يا په نى هاته نوكرن. ژ بؤ ده ستيا بريقه به ريا په نا كورد ژى بيرقان دؤسكى. به دره دين ساله ميرهم يكت، كاكتشار ئوره مار وه كى يبه ده ك ژى ئه قده هه هيجاب، نه جيب بالاى هاتن هليزارتن. دگهل داخوازا ب يسرر. ژ بريقه به رى كه قن ين په نى مسته فا ره شيده خوه نه كر نامزه تى بريقه به رى.

ژ هيلان قه كونگره يا په نا كورد، كه چا ره وشه نيبرى كورد جه لادت ئالى به درخان، سینه مخان جه لادت به درخان وهكى سه روكا روومه تا په نا كورد هاته هليزارت.



کشمیر کشمیری

سهرتیپ جهوهډر

وزارته‌ی شاره‌وانی
بۆمبئی تیدایه

کاکم گۆزی چه‌ند روژدیک بهر له‌نیستا له‌پر ووزارته‌ی شاره‌وانیه‌ی که‌شتوگرزاری ههریعی کوردستان له‌فهرمانیه‌رانی چۆلکرا له‌ترسی ته‌قیبه‌وه، به‌گومانی بومیکی ته‌وقیتکرا له‌ناو باله‌خانه‌که‌دا، ههرزوو که‌وتینه ته‌عقیبکردنی هه‌هاله‌که، دوا‌یی ده‌رکه‌وت هیچ نه‌بووه و هه‌فسهریکی ئاسایش به‌هه‌له ووزارته‌ی شاره‌وانی ئاگادارکردۆته‌وه له‌بۆنی بۆمیکیه‌ی هه‌چی دیکه.

ههر کاکم گۆزی به‌رله‌ماوه‌یه‌کیش له‌پر فهرمانیه‌رو هاوولاتیان له‌به‌ری‌تۆبه‌ری‌تی پۆلیسی ها‌توچۆر ئاگادارکرانه‌وه به‌یه‌له‌بج‌نه‌ده‌روه به‌گومانی بۆمبیک له‌نیو به‌ری‌تۆبه‌ری‌تی‌هه‌که، خه‌لکیش ته‌نگه‌تاو، ترسگرتوو به‌لیش‌او خۆیان‌ده‌کرد به‌ده‌رگای چوونه‌ده‌روه.

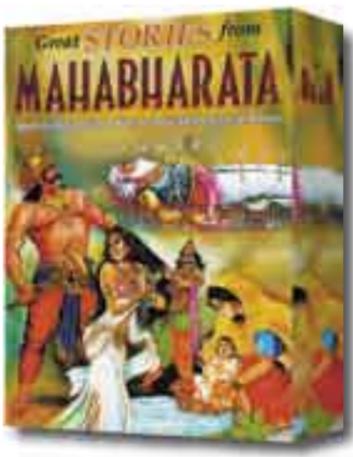
ئێ‌هردا پێویسته‌هه‌له‌وه‌سته‌یه‌ک له‌سه‌ر ئه‌م دوو رووداو به‌کین، چونکه‌هیچ نه‌ییت باریکی ده‌روونی خراب بۆ‌هاوولاتیان دروست‌ده‌کات، ناشکریت به‌ئاسانی بو‌تریت، هه‌چ نه‌بوو به‌هه‌له‌هه‌فسهریکی ئاسایش ووزارته‌ی ئاگادارکردۆته‌وه، به‌تایبه‌ت هه‌له‌کردن له‌نیوان بکنه‌یه‌کی پارکی گه‌وره‌ی هه‌ولیر له‌گه‌ل ووزارته‌، به‌راسته‌ی هه‌چ کامان ئیقناع ناکات.

ئه‌گه‌ر له‌ولاتیکی دیکه‌ی پیشکه‌وتوو بوا‌یه‌ نه‌خاسمه‌ له‌هه‌مریکا ئیدی باریکی ئاساسی دروست‌ده‌بوو، ده‌بووه‌ سه‌ردێرو هه‌والی یه‌که‌می که‌نا‌ه‌کانی را‌گه‌یاندن، ئه‌مه‌و ریه‌رانی ئاسایشیش روونکرده‌وه‌ی پێویستیان له‌مه‌ر رووداو‌هه‌که ده‌بوو بۆ‌هه‌وه‌ی هاوولاتیان دلنا ببنه‌وه له‌هه‌وه‌ی هه‌چ شتیک نه‌بووه، هاوکات کاریش ده‌کرا بۆ‌هه‌وه‌ی رووداوی له‌وشیوه‌یه‌ دووباره‌ نه‌بیته‌وه.

به‌لام کاکم گۆزی له‌هه‌وه‌ی ئه‌م رووداو تانیستا ده‌زگای ئاسایشه‌ پۆلیس هه‌چ روونکرده‌وه‌یه‌کیان نه‌بووه بۆ رووداو‌هه‌که، ئه‌مه‌ش له‌ دوو لاوه‌ زانی ده‌ییت، له‌لایه‌ک هاوولاتیان له‌ده‌راوکیه‌ به‌گومانه‌وه‌ده‌روانته‌ئهم‌رووداوانه، به‌تایبه‌ت له‌ دووباره‌بوونه‌وه‌یدا پرسکاری زیاتر دروست‌ده‌بیت،

له‌لایه‌کی دیکه‌ کرانه‌وه‌ی ده‌رگایه‌ بۆ بلابوونه‌وه‌ی پروپاگه‌نده‌و سیناریوی ناراست، هه‌ر بۆ‌مه‌وه‌ له‌ماوه‌ی به‌واداوچونی رووداو‌هه‌کی ناو ووزارته‌ی شاره‌وانی تا‌گه‌یه‌شتینه‌ راستیه‌ی‌هه‌کان چه‌ندین سیناریومان گۆی لێ‌بوو، وه‌ک بیستمان ئۆتۆمیلیکی بۆ‌مبێژکراو دیته‌ پارک یان گه‌را‌جی ووزارته‌، یان بیستمان ئاسایش ها‌تۆته‌ ووزارته‌ سێ کسه‌ی ده‌سگیرکردوووه‌ فه‌رمانیه‌رانیی ئاگادارکردۆته‌وه‌ ده‌سته‌جی ووزارته‌ چۆلکرا. ته‌، دلنایش‌بن پروپاگه‌نده‌ی زیاتریش بلابووبه‌وه‌ تا بلاکردنه‌وه‌ی لێ‌دوانی رسمیی ووزارته‌ له‌باره‌ی هۆکاری چۆلکردنه‌که.

به‌کورتی، کرمانجی ده‌شیت دوو قسه‌ له‌سه‌ر رووداوی له‌و جۆرو شتیوه‌یه‌ بکین، ئه‌ویش ده‌زگای ئاسایش له‌هه‌ولیر له‌مه‌ر روونکرده‌وه‌ی راستیی هه‌م‌جۆره رووداوانه‌ نه‌که‌ خه‌مساره‌ ئه‌مه‌ش جیی ره‌خنه‌یه، چونکه‌ سه‌ره‌نجام به‌شیک‌له‌پروپاگه‌نده‌کان رووبه‌رووی خۆیان ده‌بیته‌وه، ئه‌مه‌ جگه‌ له‌هه‌وه‌ ده‌بیته‌وه‌ی وه‌ستایی کاروباری ووزاره‌تیکیان به‌ری‌تۆبه‌ری‌تی پۆلیسی ها‌توچۆر، که‌ خه‌لکیکی زۆر روژانه روویان تیده‌کات بۆ مامه‌له‌کردن، ئه‌مه‌ش زیاتر ها‌ندهره‌ بۆ‌هه‌وه‌ی پروپاگه‌نده‌کان زووتر بلابووبه‌وه.



میتۆلۆژیا و داستان‌ه‌کانی هیندوستان

یاسای ئیندرای باوکی هه‌موو که‌ون بیاریژن و هه‌هاله‌که‌ی بیه‌ن بۆ هه‌موو دورگه‌کان و هه‌ستێره‌کان، پاشاو هاوسه‌ره‌که‌ی تیده‌گه‌ن، که‌وا پێویسته پاشایه‌تی خۆیان بگاته هه‌موو دۆل و هه‌موو شاخ و هه‌موو خاکیک، نه‌ک بۆ پایه‌به‌زی به‌رژوه‌ندی خۆیان، به‌لام بۆ به‌رژوه‌ندی قیاسای کورپان، له‌هه‌مان کاتدا ئیندرای باوکی باوکانی گشت جیهانی ئاسمانی هیندوستانی کۆن

به‌شی دووم

و بیخه‌وی، که‌ هه‌ر یه‌کی‌ک له‌م ژن و میژده‌ به‌لێتیان دابوو به‌ ئیندرای خواوه‌ند پێوه‌ی پایه‌ند بین، پاش ئه‌م ماندوو‌بوونه‌ و دورگه‌وتنه‌وه‌ له‌ یه‌کدی، که‌وتنه‌ خه‌ویکی درێژخایه‌ن و له‌ جیهانی ناسراو به‌ "جیهانی سنیه‌ره‌ روو‌حیه‌کان" روو‌حی ئه‌م دوو خه‌وایه‌سه‌ته‌یه‌کیان گرت‌ه‌وه، ئیندرای تۆی هۆشمه‌ندی و دانایی و یاساناسی و ئایناسی و دادوه‌ری و هه‌زاره‌ها شتی جوانی دیکه‌ی به‌ ئاماده‌بوونی تۆپیری چارای میژدی‌ناشته‌ ناو میئشکی گیریکای بیگوته‌وه.

له‌پاشان، هه‌ریه‌که‌ی له‌م دووانه‌ له‌خه‌و هه‌ستان و ئاگان له‌وه‌ بوو، که‌ هه‌زاره‌ها میل له‌یه‌ک دوورن، که‌ گه‌رانه‌وه‌ بۆ ولاتی خۆیان، دیتیان که‌وا ماسیبه‌کی زۆر گه‌وره‌ پێشواریان لێ ده‌کات و ده‌لێ: "گه‌وره‌ی ئه‌م جیهانه، ئه‌وه‌ ئه‌مانه‌ته‌ و ته‌سه‌لیماتان ده‌گه‌م، ماسیبه‌که‌ که‌ بزر ده‌بی، له‌جیی ماسی مندالیکی ره‌ش و جوان و زیره‌ک قسه‌ده‌کات "به‌ره‌ده‌ام بن له‌سه‌ر نوژیو روژوو، ئیندرای زۆر له‌ ئێوه‌ رازیه‌!" مینش هه‌رچه‌نده‌ مندالم، فیژتان ده‌گه‌م چۆن

زانایانی کریشنا‌ی ئەمرۆ چه‌خت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ ده‌که‌ن، که‌ "قیاسا" هه‌یه‌ و مه‌حاله‌ وجوودی نه‌بی. سیسته‌می هه‌موو زه‌وی، مانگ و خۆر و هه‌ستێره‌کان تیکه‌ده‌چوو، ئه‌گه‌ر "قیاسا" هه‌بوونی نه‌بوایه‌.

چۆن قیاسا له‌ دایکبوو؟ هه‌زاره‌ها سال به‌ر له‌ زه‌مانی مه‌ابه‌ه‌راتا، پاشایه‌کی گه‌وره‌ و دادوه‌ر به‌ناوی تۆپیری چارا" ده‌ناسرا، زۆر خه‌وای خۆی ده‌ناسی، زۆر ئیندرای خواوه‌ندی خۆی خۆش ده‌ویسته‌، به‌ شه‌و روژ هه‌ر خه‌ریکی نوژی و روژوو بوو، هاوسه‌ره‌که‌شی زۆر جوان و بی وینه‌ بوو. ئه‌ویش زۆر خه‌واناس بوو و به‌ شه‌و روژ خه‌ریکی نوژی و روژوو بوو.

من‌دالیان بیی به‌بێ ئه‌وه‌ی نوژی و روژوو‌ی خۆیان بشکینن. قیجا، ئیندرای وایکرد که‌ تۆپیری چارا سه‌فه‌ری دورگه‌ی روژئاوا بکات و خانمه‌که‌شی "شاژن گریکا" گه‌شتی دورگه‌ی په‌رسته‌گی روژه‌ه‌لات بکات. پاش چل روژ و چل شه‌و نوژی و روژوو

د. ئیسماعیل قه‌رده‌غی

بیردۆز و هیله‌کاری گشتی داستانی ئەسکه‌ندینا‌قیی کۆن زۆر له‌ وێژێ هیندوستانی کۆن دور نیه‌، به‌ تایبه‌تی نمونه‌ی مه‌ابه‌ه‌راتا "٤٠٠ پ. ز" و رامایانا "٣٠٠ پ. ز". داستان‌ه‌که‌ی یه‌که‌یان به‌ له‌ دایکبوونی قیاسا "Vyasa" ده‌سته‌ی‌ده‌کات، ناوی ته‌واوی ئه‌م خواوه‌نده‌ کریشنا داوایا‌نا قیدی یاسا، واتای ناوه‌که‌ به‌م جوژه‌ له‌ په‌رتوو‌که‌ په‌روژه‌کانی هیندوستان راهه‌کراوه: کریشنا= واتا ره‌شپه‌ست، داوایا‌نا= واتا له‌نیوان دوو دورگه‌، له‌نیو دوو خاک: قیدی یاسا= واتا زانی دین و یاساناسی په‌رتوو‌کی قیدی ئاسمانی هیندوستان.

ناوی "قیاسا" کورتی ئه‌م نازناوه‌ ویده. قیاسا نه‌مه‌، مه‌زنه‌، چا‌که‌، ته‌نه‌ا بۆ به‌رواداران له‌ کاتی ته‌نگانه‌دا خۆی ده‌رده‌خات، ته‌ناه‌ت ئیستاش له‌ ولاته‌دا. به‌لام ئه‌گه‌ر خۆی ده‌ره‌خته‌ست بۆ به‌رواداران، ئه‌وا واتای ئه‌وه‌ نادات، که‌ ئه‌م بوونه‌وه‌ره‌ هه‌بوونی نیه‌، به‌ بچچه‌وانه‌وه‌،

کتیبه‌کی نویی د. ئیسماعیل قه‌رده‌غی

بلا‌بوونه‌وه‌ی ئەسکه‌ندنا‌قییه‌کان له‌ چو‌ارده‌وری ولاتدا

خوێندنه‌وه‌ی به‌درخان

فه‌یله‌سووفی گه‌وره‌ی ئی‌تالیا "بنیدیتۆ کرۆتته‌" برۆای وایه، که‌وا میژوو بریتییه له‌ چیڕۆکی ئازادی و رزگاری. داستان‌ه‌کان و چیڕۆکی قاره‌مانی نه‌ته‌وه‌یی، قونا‌غیکن پیش قونا‌غی فیکری لوژیک و بیری زانستیانه‌ن. قاره‌مانی نه‌ته‌وه‌یی خاوه‌نی مینشکیکی زۆر ئاست به‌رز و به‌شێوه‌ی لوژیکانه‌وه‌ بیرده‌که‌نه‌وه، بۆیه‌ به‌زیره‌کی و به‌ ژیری مامه‌له‌ له‌گه‌ل گه‌له‌که‌یان ده‌که‌ن، به‌ تایبه‌تی له‌گه‌ل جه‌نگه‌وه‌ره‌کانی خۆیان مامه‌له‌یان زۆر به‌ره‌مه‌په‌ن‌ره‌، ئۆلاف قاره‌مانی ئەسکه‌ندنا‌قییه‌گه‌نگاه‌ری زۆری هه‌یه، به‌کاریان ده‌هێنن بۆ رزگارکردنی میله‌تانی باکوور، ئۆلاف کۆری توورخا مارای خانمی ئۆتیانۆس جه‌نگاه‌ری قایلینگ ده‌نیری بۆ لۆمباردیا و نورماندیا و دالماشیا و هیلقیشیا و گریکیا و سلاقی بۆ ئه‌وه‌ی دادوه‌ری و یه‌کسانی له‌ ده‌ست نه‌روا، به‌لام! مرۆف بوونه‌وه‌ریکی سه‌یره! له‌جیاتی رووناکی، داوای تاریکی ده‌کات! له‌جیاتی رزگاربوون له‌ سه‌تمه‌کاری، داوای به‌رده‌وامبوونی کۆلیبه‌تی ده‌کات! ئۆلاف قاره‌مانی ئازادی ئەسکه‌ندنا‌قییه‌، بێ بیره‌ی پشتی سیسته‌می نۆی که‌ له‌سه‌ر بنه‌مای توانست دروست بووه، نه‌که‌ له‌سه‌ر بنه‌مای بۆماوه‌یی چینی ده‌ره‌به‌گایه‌تی سیسته‌می



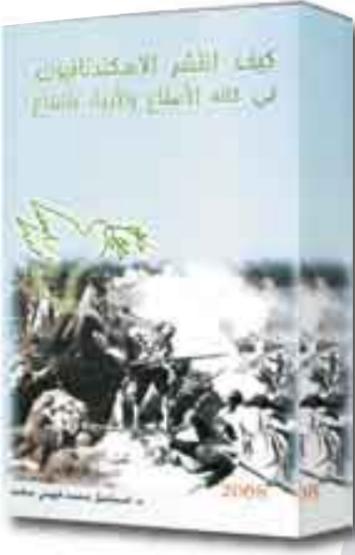
د. ئیسماعیل قه‌رده‌غی

فیودالی کۆن، جیهانی بلا‌بوونه‌وه‌ی ئەسکه‌ندنا‌قییه‌کان له‌ گشت ولاتان "جیهان‌گۆرانکاری له‌ دۆخی لۆکال بۆ دۆخی گلوبال، له‌ دۆخی سیستی بۆ دۆخی کارایی، له‌ بنده‌نگی بۆ گه‌توگۆکردن له‌سه‌ر کیشه‌ی چاره‌نووسان. رووداو‌ه‌کان زۆر گرتگن: ئۆلاف جه‌نگاه‌ره‌ی خۆی ده‌نیریته‌ جه‌نگی گه‌وره‌ دژی هینزی تاریکی به‌ناوی "قۆلکانۆ" خواوه‌ندی بو‌رکانه‌کان و ئاگر

و خراپه‌کاری، خۆی و جه‌نگاه‌ره‌کان ده‌توانن قۆلکانۆی خراب بگرن و به‌ندی بکن له‌بن سه‌وت چینی ژیر زه‌وی. هه‌ر گاریک بوومه‌له‌ژه‌ یان بو‌رکانیک رووده‌کات، ئه‌وا واتا "قۆلکانۆ" به‌ته‌مای جموجۆله‌ په‌رتوو‌که‌ که‌ش بریتییه‌ له‌ "١٢٠" لاپه‌ره، که‌ پوخته‌ی چیڕۆک و داستان و روودانی هه‌لبژاردنی ئەسکه‌ندنا‌قییه‌، چونکه‌ مادده‌ی سه‌رچاو‌ه‌کانی ره‌سەن، به‌ شیعر نووسراو، به‌لام مه‌رج نیه‌ شیعر بکری به‌ شیعر، ته‌نه‌ا ئۆ پارچه‌ی کراوه‌ به‌ شیعر له‌بری سه‌ده‌و بیست پارچه‌ی ده‌قه ئه‌سه‌له‌که‌ی.

خوێنەر ئاشناده‌بی له‌گه‌ل کۆمه‌له‌ ناوی سه‌ره‌کی له‌ ئەده‌بیاتی جرمانی وه‌کو سور، مارا، ئۆلاف، ئۆدین، راقین، ئۆلگا رانکارۆک، قوویلوسویا، لۆکی، فینیریس، هایمدال، ترۆل، فیل، فنی، میمر، ئاود هومبلا، ئاسکارډ، جیالات، قیدار، خرایه‌ر، فرجیا، هاکن، هارکون، کودرون، ئاودلوفوس، فایکنگ، هند...

له‌کۆتاییدا، ئه‌م په‌رتوو‌که‌ ده‌توانن بمانباته جیهانی ئەسکه‌ندنا‌قیی کۆن و به‌سه‌لامه‌تی بمان گه‌رینیته‌وه‌ بۆ سه‌ده‌ی بیست و یه‌که‌م دوا به‌دوای گه‌شتیکی ته‌واو له‌ناو جیهانی قالا‌ه‌ا و فالکووری و ئاسخاردی ئۆلاف و تووری مه‌زن. ئه‌م په‌رتوو‌که‌ سالی ٢٠٠٨ ده‌رچوو،



کۆمپانیا‌ی عه‌نکاوا میدیا به‌چاپی گه‌یاندوه‌وه، بریتییه‌ له‌ ١٢٠ لاپه‌ره‌ جگه‌ له‌ پیشه‌گی وینه‌ و هیله‌کاری. کورتی و پوخته‌ی رۆژی داستان‌ه‌کانی ولاتانی ئەسکه‌ندنا‌قییه‌ به‌شێوه‌ی ئاسانکارا کراوه‌ به‌ زمانی عه‌ره‌بی.

من ئه‌و خانوه‌م له‌و کریوه، ماوه‌ی شه‌ش مانگ ده‌بی مالی چووه‌ته‌ ئه‌و کۆلانه‌ی به‌روه‌، زۆر هیلاک بووم ها‌ته‌ سه‌رم له‌وه‌نده‌ کۆتایی به‌و ماندوو‌بوونه‌ بینم و بگه‌ریمه‌وه‌ به‌لام ترسام نه‌وه‌ک ئه‌و ئامۆزایانه‌م دوا‌ی ته‌حقیق و ته‌حقیقکاری بلین: ئه‌و خه‌مه‌مان بۆ ئه‌و شته‌ چووه‌ته‌ شار، به‌ناچاری که‌ پیم به‌وادا نه‌ده‌هات، چوومه‌ ئه‌و کۆلانه‌ی له‌ویش که‌ پرسکاری ئه‌و ناوهم کرد یه‌کسه‌ر کاربایه‌ک وتی: "مالیان له‌ناو ئەم خانوه‌ی مندا بوو، ماوه‌ی سێ مانگه‌ مالی بارکردوو به‌ بۆ گه‌ره‌کی هه‌فالان و مالیان ریک به‌رامبه‌ر نه‌خۆشخانه‌ی رزگارییه‌". نا‌هیکی قوولم هه‌لکیشاو به‌ناچاری ته‌کسییه‌ک گرت به‌و ناویشانه‌ی وتی، یه‌کسه‌ر چوومه‌ به‌ر ده‌رگای مالیان، سه‌یرم کرد قه‌ره‌بالغیبه‌کی له‌وین، پرسکاری کسه‌سۆکی ئه‌و ئه‌و ناوهم کرد، نه‌هه‌نجیک وتی: "من برای ئه‌وم، که‌ حال و مه‌سه‌له‌ی خۆم و ته‌رمه‌که‌م بۆ گزیاره‌وه‌ تا به‌و ئان و ساته‌ را‌ده‌گات، نازانم کی یه‌کسه‌ر ته‌له‌فۆنی بۆ پۆلیس کردبوو، هه‌ر ئه‌وه‌ندهم زانی ئۆتۆمیلیک پر له‌ پۆلیس چوار ده‌وریان کرت و ده‌ستیان که‌له‌مچه‌ کردم و سواری ئۆتۆمیلیان کردم و له‌و بکنه‌یه‌ باندێمان کردم. کاتی‌ک مه‌فرزه‌ ده‌په‌یته‌ شوینی سه‌ری به‌خا.

له‌ دوو سال ده‌بی مالیان له‌م کۆلانه‌ بووه‌ خانوویکی له‌و کۆلانه‌ی پشته‌وه‌ کریوه گوايه‌ چووه‌ته‌ ئه‌وی. به‌و سه‌ره‌داوه‌ دلخۆش بووم، وتم: ده‌ی مادام تاز هه‌ر پیاوه‌تییه‌که‌م کردوو به‌ به‌ته‌واوه‌تی بیکه‌م، رووم وەرگیرا به‌ره‌و ئه‌و کۆلانه‌ی به‌روه‌ چووم، له‌ویش له‌ چه‌ند ده‌رگای مالیکم دا، یه‌ک له‌ماله‌که‌کان ئیشاره‌تی داوه‌ مالیکی ئه‌و نه‌نیشته‌یان و وتی: "پیش ئه‌وه‌ی له‌م کۆلانه‌ بڕۆن مالیان له‌و خانوه‌ی بووه به‌لام نازانم بۆ کوی چوین". سوپاسم کردو به‌ره‌و ئه‌و ماله‌ چووم که‌ له‌ ده‌رگام دا، پیاویکی به‌ته‌مه‌ن ده‌رگانه‌ی کرده‌وه‌ حال و مه‌سه‌له‌ی خۆم و ته‌رمه‌که‌م بۆی گزیاره‌وه‌، وتی: "ئه‌و خانوه‌م هی ئه‌وه‌ سالی‌ک پیش ئه‌مرۆ خانوویکی له‌و کۆلانه‌ی ئه‌م به‌ره‌و کریوه‌ چووته‌ ئه‌وی، مینش ئه‌و خانوه‌م له‌و کریوه". سوپاسم کردو برسیتی ته‌نگی پی هه‌لچنیم، ئاره‌قه‌ش له‌ له‌شما به‌لێش‌او ده‌هاته‌ خوار، چوومه‌ ئه‌و کۆلانه‌ی پشته‌وه‌وه‌ له‌ چه‌ند مالیکی پرسیار کرد، له‌ویش یه‌ک له‌ماله‌که‌کان ئیشاره‌تی به‌ مالی‌که‌دا که‌ پیشتی ئه‌و مالی له‌و خانوه‌ی بووه، چوومه‌ ئه‌وی، ژن و پیاویکی جاحیل یه‌که‌وه‌ ها‌ته‌ ده‌روه‌، که‌ حال و مه‌سه‌له‌ی خۆم و ته‌رمه‌که‌م بۆیان گزیاره‌وه‌ کارا نا‌هیکی قوولی هه‌لکیشاو وتی:

سه‌روو حه‌ده‌ بی ئه‌وه‌ی ئه‌وم به‌خه‌یالدا بیت بچم مه‌خه‌فهری پۆلیسی لی ئاگادار بکه‌مه‌وه‌ به‌پێ چوومه‌ سه‌ر جاده‌ی سه‌ره‌کی و له‌ ریگه‌دا تووشی دوو ئامۆزی خۆم بووم، که‌ پرسکاری ئه‌وه‌هیا‌ن لیکردم بۆ کوی ده‌جم، باسی ته‌رمه‌که‌م بۆ کردن و وتم گونا‌هه ئه‌و ته‌رمه‌ هه‌روا لێره‌ بگه‌وی دنیا گه‌رمه‌و رنکه‌ بۆگه‌ن بیی، بۆیه‌ چاوه‌رویی ئه‌و ئۆتۆمیلا‌نه‌ بووم، که‌ له‌سه‌ر جاده‌که‌ تیده‌په‌رین به‌یک له‌و ئۆتۆمیلا‌نه‌ رایگرت تا منی گه‌یاند هه‌ر، که‌ له‌ گه‌راج دابه‌زییم یه‌کسه‌ر له‌سه‌ر حیسابی خۆم ته‌کسییه‌که‌م بۆ گه‌ره‌کی سه‌داله گرت و له‌ ئه‌وه‌لی گه‌ره‌که‌که‌ دابه‌زییم، به‌و گه‌رمایه‌ که‌وتمه‌ له‌ ده‌رگادانی مالان و پرسکاری مالی ئه‌و کاربایه‌م کرد، کۆلانی یه‌که‌مم هه‌موو کو‌تاوه‌، که‌س نه‌بوو بلی ده‌یناسم، کۆلانی دووهم هه‌ر به‌پێی کو‌تاوه‌، که‌س نه‌بوو بلی ده‌یناسم، هه‌نکه‌ هه‌نکمه‌ بیکه‌وت، له‌ ده‌روونه‌وه‌ ده‌مووت، بزانه‌ له‌ هیچ و خزاریی چیم به‌خۆم کرد، وه‌ها بیزار بووم، وتم: ئه‌گه‌ر له‌ کۆلانه‌ هیچ به‌رده‌ست نه‌که‌وت ری و ری ده‌گه‌رمه‌وه‌ گوندی یان ده‌جمه‌ مه‌خه‌فهریک و له‌و رووداوه‌یان ئاگادار ده‌که‌مه‌وه‌، وه‌لی له‌و کۆلانه‌ که‌ نزیکی سه‌د سه‌دو‌په‌نجا مال ده‌بوو له‌ دوا مال کاتی‌ک له‌ ده‌رگایانم دا، ژنیک‌ی له‌ سالا‌چوو وتی: زیاتر

ته‌ن‌ز

وه‌کو روژانی تر، به‌یانی زوو خۆم گۆری و به‌ره‌و با‌خچه‌که‌م رویشتم، که‌ که‌وتیوه‌ دامینی گونده‌که‌مان، ئه‌فسوس ئه‌وه‌ی جیی پی له‌قکردم که‌وتنی ته‌رمه‌ مرۆفیکی نه‌ناسراو بوو، له‌سه‌ر چه‌قی ئه‌و ریگایه‌ی منی ده‌برده‌وه سه‌ر با‌خچه‌که‌، ته‌واوی‌ک شله‌ژام، به‌ هه‌له‌یه‌که‌وه‌ خۆم گه‌یاند سه‌ر ته‌رمه‌که‌و تیرامام ئیستاش نه‌زمانی کتی، دا‌هاتمه‌وه‌ که‌وتمه پیشکینی با‌خه‌له‌کانی وه‌لی له‌یه‌ک له‌ با‌خه‌له‌کانی نه‌ختی پاره‌ و ناسنامه‌یه‌کی تیدابوو، پاره‌که‌ و ناسنامه‌که‌مه‌ر کردو ته‌ماشامکرد شوینی له‌ دایک بوونی کاربا‌که نووسراوه‌ گه‌ره‌کی سه‌داله‌ له‌



شا‌ه‌وان عه‌لی حه‌ده‌د

جەواھیری و یادەوەرێهەکانی لە ھەولێر بوون

راگەیاندنی دەزگای چاپ و بلاککردنەوی بەدرخان

بە ئامادەبوونی کۆمەڵێک لە رۆشنبیران و نووسەرەکان و ئەکادیمیستەکان دەزگای چاپ و بلاککردنەوی بەدرخان بە ھاوکاری سەنتەری رۆشنبیری فەرەنسێی لەژێر ناوی "یادەوەرێهەکان لەگەڵ جەواھیری" ئیوارە کۆریکی بۆ دکتۆرە خەیاڵی کچی جەواھیری و سەباح مەندەلاوی و کۆمەڵێک نووسەر و رۆشنبیر سازکرد.

لە دەستیپێکی ئەو ئیوارە کۆرەدا "د. تیسز" قونسولی فەرەنسا لە ھەولێر و ئەیکە پێشکەش کردو تێیدا ئاماژە بە کاری ھاوێشیشی رۆشنبیری کرد لە ئیوارە کۆرد و فەرەنسێهەکان، ھەرۆک رۆلی جەواھیریشتی بەرز نرخانە لە خۆمەتکردن بە دۆزی کۆرد. دواتر ھەمید ئەبۆبەکر بەدرخان بەرپرسی دەزگای چاپ و بلاککردنەوی بەدرخان وتاریکی

پێشکەشی ئامادەبووان کردو تێیدا جەختی لێوە کردووە کە دەزگای بەدرخان بەرەوام دەبێت لە سازکردنی چالاکییەکانی خۆی، سازکردنی ئەو چالاکییەکانی بە کاریکی کرێک و پر بایەخ زانی لە کاتێکدا جەواھیری و ھەوێش شاعیریکی عەرەب خۆمەتی بە دۆزی رەوای کۆرد کردووەو ئوانیویەتی لەریگای شیعەرەکانی ئییش و ئازار و موغاناتەکانی کۆرد دەربیری.

دوایەدوای ئەوانە فیلمیکی دیکۆمێنتی بە ھەردوو زمانی کۆردی و عەرەبی لەژێر ناوی "جەواھیری" نمایشکرا، کە ئەو فیلمە لە ئامادەکردنی ھەمید بەدرخان و دەرھێنانی ستار مەھمەد ئەمین و مۆنتاژی دلداز جاف بوو، کە لەو فیلمدا توانابوو بۆ یەکەجار ئەو ئافرەتە بدۆزیتەو، کە لە سالی ۱۹۶۳ کلاویکی چنی بوو بۆ مام جەلال و ئەویش بەدیاری بەخشیبووێه جەواھیری کە لەسەر کلاوکیە نووسراوە بیان کوردستان یان

نەمان، ھەرۆک لەو فیلمدا بەشی زۆری ئەو شیعەرە خۆیندرانەو کە جەواھیری دەربارە کیشەسی کورد نووسیویونی، ھەرۆھا بەشی زۆری ھاویری نزیکەکانی جەواھیری باسیان لەو پیاوھ کردبوو، ھەرۆک توانابوو ئاماژە بە ھەردوو پیکەرە بکری کە لە ھەولێر و سلیمانی بۆ جەواھیری دروست کراو.

دوایەدوای ئەوانە ھەریەک لە "د. خەیاڵ مەھمەد مەھدی جەواھیری و سەباح مەندەلاوی" و ھەک دوو کەسی نزیک لە جەواھیری باسیان لە جەواھیری و یادەوەرێهەکانی کرد، ھەر لە ئاوارەبوونی لە عێراق و ھەلوێستەکانی بەرامبەر کۆرد و سەرکردە کوردەکان بەتایبەتی مەھلا مستەفای بارزانی و مام جەلال تالەبانی.

لە کۆتایی ئەو سیمینارەدا ھەریەک لە "د. کەمال مەزھەر ئەحمەد، د. جەلیل مەندەلاوی، زیوەر خەتاب، مومتاز ھەیدەری، عوسمان رەشاد موفتی" باسیان لە گەورەیی جەواھیری کرد، و ھەک شاعیریکی

دەنگ بووم. **ئەو چۆن زانیت ئەو کلاوی سەری جەواھیری دەستکردی تۆیە؟** - ئیوارەبەکیان کوردەم ھاتووە گوتی دایکە پیکەرێکیان بۆ جەواھیری دروست کردووەو ئەمرۆ پەردە لەسەر لادرا، کلاویکی لەسەرەو تیا نووسراوە یا کوردستان یان نەمان، گۆتم رۆلە بەم دەستانە خۆم ئەو کلاووم چنیو.

دوای ئەو تۆ کلاویکت چنی بۆ سەرکردەیکە گەورە کۆرد، دوای کە زانیت ئەو کلاوی تۆ چنیوتە لەسەر شاعیریکی گەورە عەرەبە ھەستت بە چی کرد؟ - دوای ئەو کە زانیم ھەزەدەم چێدەستم دیاری.

بە ئەرەوی کوردەکت ئەو ھەوانەت بدات، ئەو کلاو ئە خەیاڵت مابوو؟ - بە ئەرەبی بە بەردەوامی لە خەیاڵم بوو، بەر لەو کە لەبەردەم ئوتیل ئەبوسەنا ئەو کلاو لەسەری جەواھیری ببینێ ئەمەدزانی ئەو کلاو لەسەری جەواھیری.

رەنگی کلاوھەکت چۆن بوو؟ - کلاوھەکت رەنگی سەپی بوو، بە



مەھمەد مەھدی جەواھیری

محمد مهدي الجواهري في سطور

طبعة جديدة ضم فيها قصائده التي نظمها في الأربعينيات والتي برز فيها شاعرا كبيرا . شارك في عام ۱۹۵۰ في المؤتمر الثقافي للجامعة العربية الذي عقد في الاسكندرية . انتخب رئيسا لاتحاد الأدباء العراقيين ونقيا للصحفيين . واجه مضايقات مختلفة فغادر العراق عام ۱۹۶۱ إلى لبنان ومن هناك استقر في براغ ضيفا على اتحاد الأدباء التشيكوسلوفاكيين . أقيم في براغ سبع سنوات ، وصدر له فيها في عام ۱۹۶۵ ديوان جديد سماه " بريد الغربية " . عاد إلى العراق في عام ۱۹۶۸ وخصصت له حكومة الثورة راتباً تقاعدياً قدره ۱۵۰ ديناراً في الشهر .

- في عام ۱۹۶۹ صدر له في بغداد ديوان " بريد العودة " . - في عام ۱۹۷۱ أصدرت له وزارة الإعلام ديوان " أيتها الأرق " . وفي العام نفسه رأس الوفد العراقي الذي مثل العراق في مؤتمر الأدباء العرب الثامن المنعقد في دمشق . وفي العام نفسه أصدرت له وزارة الإعلام ديوان " خلجات " . - في عام ۱۹۷۳ رأس الوفد العراقي إلى مؤتمر الأدباء التاسع الذي عقد في تونس .

- بلدان عديدة فتحت أبوابها للجواهري مثل مصر، المغرب، والأردن ، وهذا دليل على مدى الاحترام الذي حظي به ولكنه اختار دمشق واستقر فيها واطمأن إليها واستراح ونزل في ضيافة الرئيس الراحل حافظ الأسد الذي بسط رعايته لكل الشعراء والأدباء والكتّاب .

- كرمه الرئيس الراحل «حافظ الأسد» بمنحه أعلى وسام في البلاد ، وقصيدة الشاعر الجواهري (دمشق جبهة المجد» ذروة من الذرا الشعرية العالية . - يتصف أسلوب الجواهري بالصدق في التعبير والقوة في البيان والحرارة في الإحساس الملتمح بالصور الهادئة كالتيار في النفس ، ولكنه يبدو من خلال أفكاره متشائماً حزينا من الحياة تغلف شعره مسحة من الكآبة والإحساس القاتم الحزين مع نفسية معقدة تنظر إلى كل أمر نظر الفيلسوف الناقد الذي لا يرضيه شيء .

- وتوفي الجواهري في السابع والعشرين من تموز ۱۹۹۷ ، ورحل بعد أن تمرد وتحدى ودخل معارك كبرى وخاض غمرتها واكتوى بنيرانها فكان بحق شاهد العصر الذي لم يجامل ولم يحاب أحدا . - وقد ولد الجواهري وتوفي في نفس الشهر، وكان الفارق يوماً واحداً مابين عيد ميلاده ووفاته. فقد ولد في السادس والعشرين من تموز عام ۱۸۹۹ وتوفي في السابع والعشرين من تموز ۱۹۹۷.

مدة قصيرة في بلاط الملك فيصل الأول عندما توج ملكاً على العراق وكان لا يزال يرتدي العمامة ، ثم ترك العمامة كما ترك الاشتغال في البلاط الفيصلي وراح يعمل بالصحافة بعد أن غادر النجف إلى بغداد ، فأصدر مجموعة من الصحف منها جريدة (الفرات) وجريدة (الانقلاب) ثم جريدة (الرأي العام) وانتخب عدة مرات رئيساً لاتحاد الأدباء العراقيين . لم يبق من شعره الأول شيء يذكر ، وأول قصيدة له كانت قد نشرت في شهر كانون الثاني عام ۱۹۲۱ ، وأخذ يوالي النشر بعدها في مختلف الجرائد والمجلات العراقية والعربية .

- نشر أول مجموعة له باسم " حلبة الأدب " عارض فيها عدداً من الشعراء القدامى والمعاصرين . - سافر إلى إيران مرتين : المرة الأولى في عام ۱۹۲۴ ، والثانية في عام ۱۹۲۶ ، وكان قد أخذ بطبيعتها ، فنظم في ذلك عدة مقطوعات . - ترك النجف عام ۱۹۲۷ ليعين مدرساً في المدارس الثانوية ، ولكنه فوجئ بتعيينه معلماً على الملوك الابتدائي في الكاظمية .

- أصدر في عام ۱۹۲۸ ديواناً أسماه " بين الشعور والعاطفة " نشر فيه ما استجد من شعره . - استقال من البلاط سنة ۱۹۳۰ ، ليصدر جريدته (الفرات) ، وقد صدر منها عشرون عدداً ، ثم ألغيت الحكومة امتيازها فألغى ذلك كثيراً ، وحاول أن يعيد إصدارها ولكن بدون جدوى ، فبقي بدون عمل إلى أن عين معلماً في أواخر سنة ۱۹۳۱ في مدرسة المأمونية ، ثم نقل إلى ديوان الوزارة رئيساً لديوان التحرير .

- في عام ۱۹۳۵ أصدر ديوانه الثاني باسم " ديوان الجواهري " . - في أواخر عام ۱۹۳۶ أصدر جريدة (الانقلاب) إثر الانقلاب العسكري الذي قاده بكر صدقي ، وإذ أحس بانحراف الانقلاب عن أهدافه التي أعلن عنها بدأ يعارض سياسة الحكم فيما ينشر في هذه الجريدة ، فحُكم عليه بالسجن ثلاثة أشهر وبإيقاف الجريدة عن الصدور شهراً .

- بعد سقوط حكومة الانقلاب غير اسم الجريدة إلى (الرأي العام) ، ولم يتح لها مواصلة الصدور ، فعطلت أكثر من مرة بسبب ما كان يكتب فيها من مقالات ناقدة للسياسات المتعاقبة . - لما قامت حركة مارس ۱۹۴۱ من غادر إلى إيران ، ثم عاد إلى العراق في العام نفسه ليستأنف إصدار جريدته (الرأي العام) . - في عام ۱۹۴۴ شارك في مهرجان أبي العلاء المعري في دمشق . - أصدر في عامي ۱۹۴۹ و ۱۹۵۰ الجزء الأول والثاني من ديوانه في

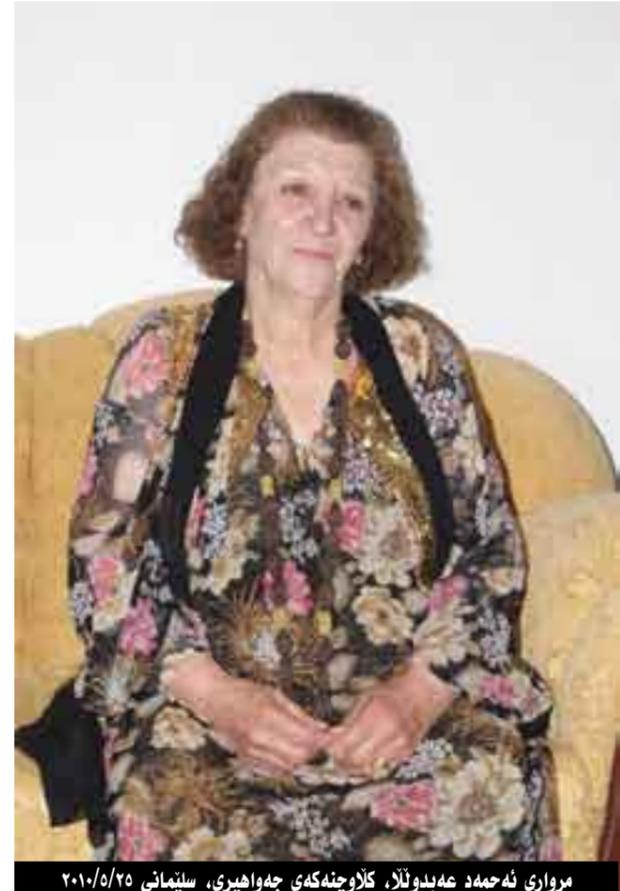
ولد الشاعر محمد مهدي الجواهري في النجف في السادس والعشرين من تموز عام ۱۸۹۹ ، والنجف مركز ديني وأدبي ، وللشعر فيها أسواق تتمثل في مجالسها ومحافلها ، وكان أبوه عبد الحسين عالماً من علماء النجف ، أراد لابنه الذي بدت عليه ميزات الذكاء والمقدرة على الحفظ أن يكون عالماً، لذلك ألجسه عباءة العلماء وعمامتهم وهو في سن العاشرة .

- تحدر من أسرة نجفية محافظة عريقة في العلم والأدب والشعر تعرف بال الجواهر ، نسبة إلى أحد أجداد الأسرة والذي يدعى الشيخ محمد حسن صاحب الجواهر ، والذي ألف كتاباً في الفقه واسم الكتاب " جواهر الكلام في شرح شرائع الإسلام " . وكان لهذه الأسرة ، كما لباقى الأسر الكبيرة في النجف مجلس عامر بالأدب والأدباء يرتاده كبار الشخصيات الأدبية والعلمية .

- قرأ القرآن الكريم وهو في هذه السن المبكرة وتم له ذلك بين أقرباء والده وأصدقائه، ثم أرسله والده إلى مدرسين كبار ليعلموه الكتابة والقراءة ، فأخذ عن شيوخه النحو والصرف والبلاغة والفقه وما إلى ذلك مما هو معروف في منهج الدراسة آنذاك ، وخطط له والده وآخرون أن يحفظ في كل يوم خطبة من نهج البلاغة وقصيدة من ديوان المتنبي يبدأ الفتى بالحفظ طوال نهاره منتظراً ساعة الامتحان بفارغ الصبر . وبعد أن ينجح في الامتحان يسمح له بالخروج فيحس انه خلق من جديد ، وفي المساء يصاحب والده إلى مجالس الكبار .

- أظهر ميلاً منذ الطفولة إلى الأدب فأخذ يقرأ في كتاب البيان والتبيين ومقدمة ابن خلدون ودواوين الشعر ، ونظم الشعر في سن مبكرة ، تأثراً ببنيته ، واستجابة لموهبة كامنة فيه . - كان قوي الذاكرة ، سريع الحفظ ، ويروى أنه في إحدى المرات وضعت أمامه ليرة ذهبية وطلب منه أن يبرهن عن مقدرة في الحفظ وتكون الليرة له. فغاب الفتى ثمان ساعات وحفظ قصيدة من (۴۵۰) بيتاً وسمعها للحاضرين وقبض الليرة .

- كان أبوه يريد له عالماً لا شاعراً ، لكن ميله للشعر غلب عليه . وفي سنة ۱۹۱۷ ، توفي والده وبعد أن انقضت أيام الحزن عاد الشاب إلى دروسه وأضاف إليها درس البيان والمنطق والفلسفة .. وقرأ كل شعر جديد سواء أكان عربياً أم مترجماً عن الغرب . - وكان في أول حياته يرتدي العمامة لباس رجال الدين لأنه نشأ نشأة دينية محافظة ، واشترك بسبب ذلك في ثورة العشرين عام ۱۹۲۰ ضد السلطات البريطانية وهو لابس العمامة ، ثم اشتغل



مرواری ئەحمەد عەبدوللا، کلاوچنەکی جەواھیری، سلیمانی ۲۰۱۰/۵/۲۵

BEDIRXAN'S 7TH FESTIVAL IN WASHINGTON, D.C.
FROM KURDISTAN TO AMERICA

ESTABLISHING CULTURAL BRIDGES BETWEEN KURDS & AMERICANS

JUNE 29 & 30, 2010, 12-7PM

HOUSE OF SWEDEN
2900 K STREET NW
WASHINGTON, DC 20007
(202) 536-1500
HOUSEOFSWEDEN.COM/EN

THE KURDISTAN REGIONAL GOVERNMENT
LIAISON OFFICE - U.S.A. IS REGISTERED
AS AN AGENT OF THE KURDISTAN REGIONAL
GOVERNMENT UNDER 22 U.S.C. § 611 ET SEQ.

به درخان یه کهم ههفته نامی نه هلی ئازاده، دوی راپهرین ژماره سفری له ۲۲/۱۰/۲۰۰۰ له سلیمانی ده رچووو هه موو ۸ و ۲۲ی مانگیگ ده زکای چاپ و بلاکر دهنهوی به درخان له باشوری کوردستان ده ریدهکات

ناونیشان:
کوردستان، ههولیر، شه قامی
ئاراس، باله خانگی سهرداری

نۆرمال: + ۹۶۴ ۶۶ ۲۵۱ ۰۶۷۹
مۆبایل: + ۹۶۴ ۷۵۰ ۴۵۵ ۵۸۷۸

- راونیژکاری زمانه وانگی: د. وریا عومهر نه مین
- راونیژکاری رووناکییری: د. ئازاد حه مه شه ریف
- راونیژکاری کلتوری: د. نیسماعیل محه مه د قه رده اغی
- راونیژکاری میژوو: د. محه مه د عه بیلولا کاکه سوور
- راونیژکاری هونه ری: محه مه د زاده
- راونیژکاری یاسایی: پارێزەر حوسه مه د دین یاسین سهرداری

- خاوه ن ئیمتیازو به ریوه به ری به رپرس:
حه مه مه د نه بیوه کر به درخان (۰۷۵۰۴۵۵۵۸۷۸)
- به ریوه به ری نووسین:
عه بیلوله حه مان مه عروف (۰۷۵۰۴۶۲۸۵۴۱)
- ستافی کارا: کازم عومهر ده باغ، هه مین جه میل، هه وراز محه مه د،
محه مه د فه تاح، مه سعوی مه لا هه مزه.
- نه خشه ساز:
ئاسو حه سه ن نه حه مه د (۰۷۵۰۴۴۷۱۸۲۱)
- به نشی کۆمپیوتهر:
نه یوب یوسف نه بیوه کر

به درخان
Bedirxan

www.bedrxan.net
www.bedrxan.com
bedrxan@yahoo.com

■ سه ریهرشتیاری سایت: فه رهاد با پیر - نه ئه مانیا